

Cómo fue el gobierno de  
**Juan Bosch**

Edición Resumida

ISBN 978-9945-406-94-8

Cómo fue el gobierno de  
JUAN BOSCH  
EDICIÓN RESUMIDA

Primera edición resumida 2009

Diseño y arte final:  
Katherine Cocco

Portada:  
Massiel Capellán

Impresión:  
Editora Alfa y Omega

La reproducción total o parcial de este libro podría hacerse  
con el permiso escrito del autor.  
Derechos Reservados.

Impreso en República Dominicana  
Printed in the Dominican Republic

Santo Domingo, República Dominicana  
2009

# Índice

Presentación.....	7
Introducción .....	9
Algo de Historia .....	11
<b>Capítulo Primero.....</b>	<b>19</b>
25 Años de Atraso .....	21
La Acusación de Comunista .....	27
Los Resultados Electorales .....	31
<b>Capítulo Segundo</b>	
El Presidente Juan Bosch .....	41
Discurso de Toma de Posesión .....	43
Lo que hizo en siete meses .....	51
<b>Capítulo Tercero</b>	
La Constitución del 1963 .....	101
Carta de Presentación del Proyecto de Constitución .....	103
<b>Capítulo Cuarto</b>	
Dos Discursos y Una Carta para La Historia.....	113
Una observación importante.....	115

Discurso del Presidente Juan Bosch en Capotillo, el 16 de agosto de 1963, con motivo de la Celebración del Centenario del Inicio de La Guerra de la Restauración .....	117
Discurso del Presidente Juan Bosch ante el Congreso Nacional reunido en Santiago el 16 de agosto de 1963 .....	123
Una Carta para la Historia .....	133
 <b>Capítulo Quinto</b>	
El Programa de Gobierno.....	135
Entrevista a Juan Bosch.....	139

## Algo de Historia

A los dominicanos nos acusan de no tener buena memoria.

La acusación en cuestión no anda lejos de la verdad. Nuestra historia ha sido una historia de tropiezos, de pocos pasos hacia adelante y muchos pasos hacia atrás. Nos declaramos como República independiente en el 1844, y diecisiete años más tarde, en 1861, el Presidente Santana declaró la Anexión de nuestro territorio a España. En 1863 se inició la Guerra de la Restauración y para 1865 volvíamos a ser un país independiente.

Santana, que se destacó en la lucha por la independencia del país frente a Haití, produjo la Anexión y, por si fuera poco, años después Ulises Heureaux, luchador en la guerra de la Restauración, de la cual surgimos de nuevo como nación libre, quedó convertido en dictador.

A Bosch se le acusa con frecuencia de que “se dejó tumbar”, como si desde Trujillo hasta nuestros días fuese el único que no ha completado su período de gobierno. Parecería que nadie recuerda que al morir Trujillo quedó como presidente el doctor Joaquín Balaguer. A Trujillo lo ajusticieron el 30 de mayo de 1961 y el 19 de noviembre tuvieron que abandonar el país los remanentes del régimen trujillista y se formó entonces el Consejo de Estado,

presidido también por Balaguer. Apenas a los 63 días, el 21 de enero de 1962, el presidente Balaguer tuvo que pedir protección en la Nunciatura, que es la Embajada del Vaticano, para salir luego hacia el exilio por espacio de cuatro años y medio.

Tras la Segunda Intervención y Ocupación Militar Norteamericana, luego de iniciados los acontecimientos conocidos como la Revolución de Abril de 1965, ganó de nuevo el poder el doctor Balaguer, por medio de elecciones muy cuestionadas, y gobernó el país durante 12 años y algo más de un mes.

Al doctor Balaguer le sucedió en el poder, en el 1978, don Antonio Guzmán y parece que mucha gente ha olvidado que se suicidó faltándole casi dos meses para la transmisión de mando; y parece que han olvidado también que el doctor Jorge Blanco está viviendo fuera del país huyendo de los cargos de corrupción formulados en su contra, luego de que la Embajada de Venezuela le comunicara que su pedido de asilo político le había sido negado por el gobierno venezolano.

Tenemos pues, que de los cuatro presidentes electos a partir de Trujillo dos han sido derrocados, uno se suicidó y el último se fue al extranjero donde permanece como prófugo de la justicia. De los dos presidentes que tuvo el Triunvirato, tras el derrocamiento de Bosch, el primero, doctor Emilio de los Santos, renunció antes de los tres meses y el otro, doctor Donald Reid Cabral, fue depuesto el 24 de abril de 1965, poco después de su primer año de gobierno. Podríamos poner otros ejemplos, empero este no es un tratado de sociología política dominicana sino una recopilación de documentos de la historia de un período y un gobierno en particular.

Si nuestro pueblo no tiene memoria histórica es porque los hechos, importantes o no, dejan poco sedimento social y cultural, no son asimilados, de ahí que a lo largo

de su historia es frecuente encontrar los mismos errores en diferentes momentos.

¿Quién recuerda que al llegar Bosch al poder, el 27 de febrero de 1963, el Estado carecía de los fondos necesarios para pagarles a los empleados públicos los sueldos del mes siguiente?

¿Quién recuerda que el presupuesto gubernamental para el año 1963 fue estimado y aprobado por el Consejo de Estado, como era natural, en el 1962 por un monto de 176 millones de pesos?

¿Quién recuerda la responsabilidad que tuvo el Consejo de Estado en el déficit de RD\$53,000.00 que debió enfrentar Bosch al cabo de sus primeros seis meses de gobierno? Ese fue un déficit superior al 30% del presupuesto global o total del gobierno.

¿Tenía o no razón Juan Bosch en solicitarle al Congreso Nacional la autorización para reajustar los sueldos y gastos de las instituciones descentralizadas del gobierno?

En fecha 9 de septiembre de 1963 el presidente Bosch les envió una carta a veinticuatro diputados al Congreso Nacional cuyo contenido es importante conocer:

Santo Domingo, D.N.  
Sept. 9, 1963

16991  
Señores

Roberto Ramírez, Manuel Fernández M., Jesús Ant. Gómez, Alcibiades Félix Díaz, Rafael Reyes Valverde, Manuel Reyes Rivas B., Teófilo Juan Risk, Rogelio Vásquez Acosta, Gerardo R. Lemoine M., Venutiano Almonte L., Dr. Merilio Ortiz O., Francisco Peña, Américo Pérez Mercedes, Antonio Jiménez G., Ruddy A. Haché, J. Ramón Morales Piantini, Bartolomé Moquete Andino,

Dr. Bienvenido Aquino V., José García Francisco, Miguel Angel de Campos, Alfredo Zabulón Díaz, Porfirio Gómez Batista, Israel de Peña y Dr. Octaviano A. Rodríguez Lara, Diputados al Congreso Nacional,  
Ciudad.

Estimados amigos:

En relación con su carta del día 7 de agosto debo recordarles algunos datos que he ofrecido en diversas ocasiones a través de radio y televisión. Al recibir el gobierno de la República Dominicana encontré un déficit en cuatro renglones del presupuesto, según el siguiente detalle:

Suma que figuraba como ingreso a los fondos del Estado, proveniente de los beneficios de las empresas estatales, retirada después por ley del mes de febrero, promulgada por el Consejo de Estado, según la cual esos fondos no debían ingresar en los del Estado sino ser devueltos a las empresas por medio de la Corporación de Fomento.....RD\$18,000,000.00

Gastos obligatorios del Plan de Emergencia, que deben pagarse a razón de RD\$625,000.00 cada 15 días; que se estaban pagando y que no figuraban en el presupuesto y que se siguen pagando y se seguirán pagando hasta el 31 de diciembre.....RD\$15,000,000.00

Meses de noviembre y diciembre del Plan de Emergencia, que no fueron pagados por el Consejo de Estado y tuvo que pagarlos el Gobierno actual.....RD\$2,500,000.00

La Regalía Pascual, que debe ser pagada y que no figuraba como gasto en el presupuesto.....RD\$8,000,000.00

Total.....RD\$43,500,000.00

A ese déficit hay que agregar las diferencias entre los ingresos estimados por el gobierno pasado y los ingresos reales que ha tenido el gobierno. Hasta la fecha, a pesar de las grandes economías que hemos realizado, ese déficit en los ingresos alcanza a RD\$10,000,000.00.

Como ustedes ven, el gobierno ha tenido en seis meses un déficit de RD\$53,500,000.00 de un presupuesto total de RD\$176,000,000.00. Estas cifras son alarmantes y sólo mi decisión personal de organizar la economía del Estado, aunque ello me costara el poder, ha determinado que hayamos resistido hasta este momento todas las consecuencias de un déficit que para el presupuesto dominicano es monstruoso; más monstruoso todavía porque estamos en la obligación de cubrirlo antes del 1ro. de enero del año que viene.

Con una situación como la que he descrito, era absolutamente imposible que el gobierno dispusiera de tres millones de pesos para atender a los Ayuntamientos. Esa disposición del Consejo de Estado, como casi todas las que tomó en materia económica para comprometer al gobierno que se inició el 27 de febrero, fue hecha con intención política y sin ningún fundamento en la realidad.

Sin embargo, el gobierno ha tratado de aliviar la situación de los Ayuntamientos más necesitados y con estas líneas les pido dirigirse a los Ayuntamientos de las provincias que ustedes representan solicitándoles un presupuesto mínimo de gastos para los últimos tres meses del año. No les prometo nada pero les aseguro que haré el mayor esfuerzo para facilitarles algunos medios a fin de que esos Ayuntamientos terminen el año realizando algunas obras.

Reciban un saludo afectuoso de su amigo y compañero,

*Juan Bosch*

¿Quién recuerda la Ley No. 6196 del Consejo de Estado, de fecha 6 de febrero de 1963?

En esa ley aparecía registrada la deuda pública interna:

RD\$115,000,000.00 Reconocida por la ley No. 6106 del 14 de noviembre de 1962;

5,000,000.00 Prestados al gobierno para fines de Emergencia Económica por el Banco de Reservas de la República Dominicana, reconocida por la Ley No. 6000 del 2 de agosto de 1962;

3,464,025.00 Adeudados al IDSS, reconocida por la ley No. 6163 del 15 de enero de 1963.

En total RD\$123,464,025.00 adeudados por el Estado a instituciones financieras y al IDSS en el país.

¿Recuerda alguien a cuánto ascendía la deuda externa pública, registrada en el Banco Central de la República Dominicana para la fecha de juramentación del Prof. Bosch?

Según el balance general del Banco Central cortado al 28 de febrero del 1963 los compromisos de pagos al exterior eran los siguientes:

Obligaciones en moneda nacional a favor de instituciones internacionales:

Fondo Monetario Internacional RD\$11,249,748.90

Banco Intercontinental de Reconstrucción y Fomento  
RD\$715,654.15

Banco Interamericano de Desarrollo  
RD\$1,648,607.76

Asociación Internacional de Fomento: Cuenta “A”  
RD\$216,000.00

Total RD\$13,830,010.81

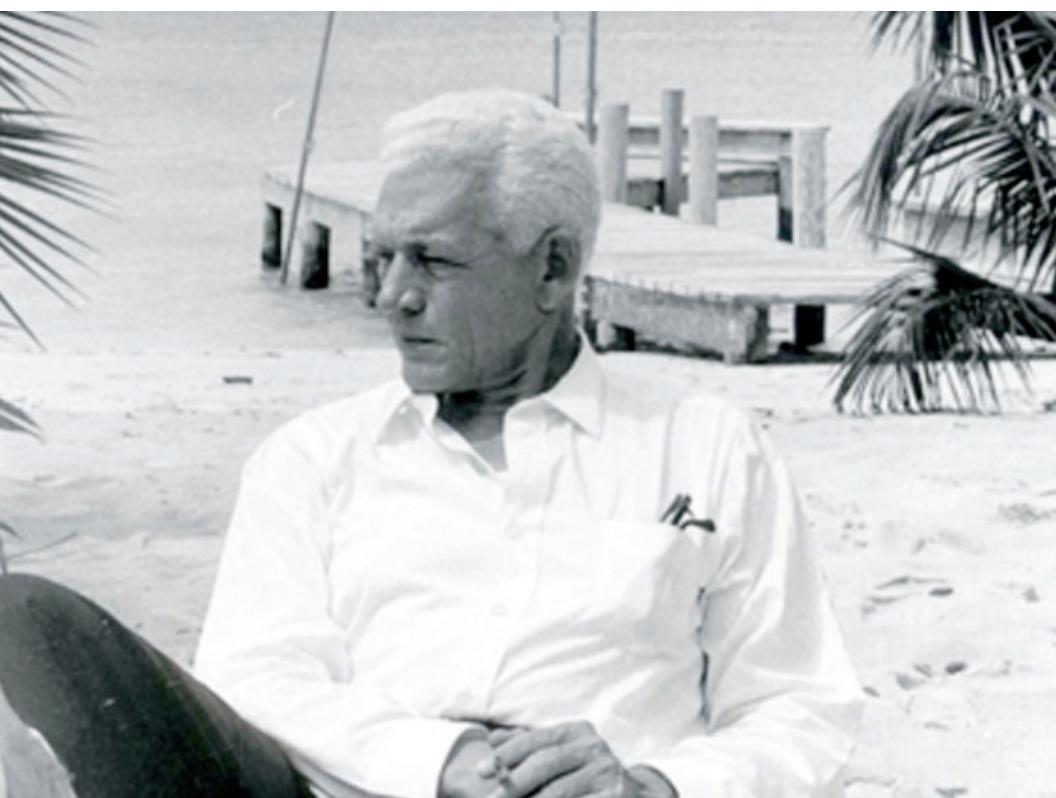
Obligaciones en moneda extranjera  
US\$12,722,523.73

¿Quién recuerda que al momento de llegar a la presidencia de la República el Profesor Juan Bosch, el Banco

Central registraba una emisión monetaria ascendente a RD\$102,605,341.98 con una reserva monetaria, en oro y divisas, de apenas US\$7,771,428.20?

Poca gente conserva en su memoria que en apenas siete meses de gobierno, la situación fue diferente:

Según balance del Banco Central cortado el 30 de septiembre de 1963, las obligaciones de pago en moneda extranjera (US\$) habían bajado a \$3,700,000.00 y la emisión monetaria, que había subido a RD\$114,408,657.58, estaba respaldada por una reserva en dólares y oro ascendente a US\$28,359,890.45. Y que conste, esos datos fueron publicados en los periódicos del país y en la Gaceta Oficial después del golpe de Estado.



# Capítulo Primero

## 25 Años de Atraso



## 25 Años de Atraso

Todo el que asciende al poder se queja del estado de cosas en que el gobierno anterior dejó el país. Juan Bosch no fue la excepción; tampoco fue excepción en cuanto al desastre en que encontró la cosa pública. Ahora bien, el dinamismo que le imprimió a la administración pública fue grande en verdad. Tuvo ideas nuevas para enfrentar los viejos males del país. Veamos algunos ejemplos:

a) Ideas como la de la Zona Franca de Puerto Plata; b) las modificaciones que le introdujo al Banco Nacional de la Vivienda, entre ellas las de fusionar el anterior BNV con el Instituto Nacional de la Vivienda, haciéndolo responsable de que la política nacional de la vivienda estuviese acorde al desarrollo del país (planificación); c) los planes de viviendas de interés social quedaban a su cargo y, en especial, estableció las normas operativas del Seguro de Hipotecas y de su Fomento (FHA); d) el complejo petroquímico de Barahona que, para desdicha de la región Suroeste, no llegó a ejecutarse; e) las escuelas técnicas vocacionales para la formación a gran escala de electricistas, mecánicos, torneros, ebanistas, etc.; f) la mecanización total de la contabilidad del Estado, de sus ingresos y egresos; g) la reorganización y simplificación

de las oficinas recaudadoras del Estado y la unificación de los aranceles de aduana; h) la reorganización de los distintos departamentos de la administración pública, y muchas otras iniciativas de las cuales las que no se materializaron quedaron reposando el sueño eterno, totalmente abandonadas en los archivos del Palacio Nacional y del Congreso Nacional.

En aquellos siete meses de gobierno se inició la construcción del acueducto Valdesia-Santo Domingo y no fue sino 25 años después cuando el Dr. Joaquín Balaguer reanudó la tarea, en su cuarto período de gobierno. Para el mes de agosto de 1963 ya estaban trabajando más de dos mil hombres cavando zanjas y colocando las tuberías de 36 pulgadas de diámetro, que ampliarían el acueducto existente; esos trabajos eran los que en adición a la Presa de Valdesia y al Acueducto Valdesia-Santo Domingo, la Oversea's Industrial Construction (LTD) tenía obligación de realizar a partir del Río Haina, y así paliar la escasez de agua en el término de 8 meses, según lo establecido en el contrato, de manera que no se tuviese que esperar el nuevo acueducto para que la situación mejorara.

De entonces acá hemos tenido cinco gobiernos y hemos tenido que esperar el sexto para reiniciar los trabajos de abastecimiento de agua para desventura de todos los que residen en la capital de la República, poco más de dos millones de habitantes, más del 30% de la población total del país que, mientras tanto, todavía sufren escasez de agua y se han gasto varias decenas de millones de pesos en la construcción de cisternas (y en bombas y accesorios para las mismas), gastos que hubiesen sido innecesarios si aquel gobierno hubiese tenido el tiempo necesario para realizar dicho acueducto.

En el gobierno de Bosch se dio inicio a la construcción de la Presa de Taveras y se efectuó el contrato de la

Presa de Valdesia para hacer en ambas sendas plantas hidroeléctricas.

El periódico El Caribe dio cuenta de la firma del contrato entre el Estado Dominicano y la empresa constructora Espaillat y Espaillat para la construcción de la carretera de acceso a Taveras.

Entre las obras que en conjunto se negoció con la firma europea Oversea's Industrial Construction LTD, representante de la General Electric de Inglaterra, figuraban, además del acueducto Valdesia-Santo Domingo, y de las presas e hidroeléctricas de Tavera y Valdesia, con sus respectivos canales de riego, una planta eléctrica en Puerto Plata, un nuevo muelle y el dragado del puerto de esa ciudad, destinada en el gobierno de Bosch no sólo a sacar provecho de sus bondades naturales para el turismo, sino también para el desarrollo industrial (Véase la Ley No. 38 en el capítulo contentivo de algunas de las 69 leyes promulgadas por el presidente Juan Bosch).

Y tendríamos que preguntarnos ¿cuántos años más se necesitarán, y a qué costo, para desarrollar y aprovechar totalmente esas presas?

Al cabo de veinticinco años la Presa de Taveras no tiene terminadas las obras necesarias para la utilización plena de las aguas destinadas al regadío, a llevar agua a las plantaciones agrícolas de Santiago y la Línea Noroeste. Y en Puerto Plata se instaló la termoeléctrica Puerto Plata I concebida por Juan Bosch, muchos años después de su derrocamiento.

El complejo petroquímico de Barahona contemplaba la instalación de una refinería de petróleo para la producción de gasolina, gas licuado, kerosene, gas oil y fuel oil. ¿Por qué en Barahona? Sencillamente porque es allí en donde están las minas de yeso y de sal, minerales que trabajados con el petróleo serviría de base para desarrollar varias ramas de la industria química.

Del petróleo se obtendría etileno y cloruro de vinilo, sustancias primordiales para el desarrollo de la industria de los plásticos. En la actualidad esa industria opera con materias primas importadas.

Con la sal se obtendría sosa cáustica y cloro, sustancias básicas para otras dos ramas de la industria química: 1) la sosa cáustica se usa en la fabricación de jabón y componentes blanqueadores, además de servir para la industria textil y en la preparación de compuestos inorgánicos, tales como carbonatos y sales sódicas; y 2) el cloruro se usa en la preparación de productos orgánicos clorados (insecticidas, disolventes, fibras, cauchos especiales y otros productos petroquímicos). Nuestro país importa toda la sosa cáustica y el cloro empleados en la industria.

El yeso, por su lado, sería aprovechado para obtener azufre y sulfato amónico. El azufre se utiliza en la producción de ácido sulfúrico, materia prima fundamental en la fabricación de fertilizantes, también el sulfato amónico. Veinticinco años después tenemos en San Cristóbal una fábrica productora de ácido sulfúrico, pero el azufre es importado, como también se compra en el exterior el sulfato amónico usado en la producción de fertilizantes.

Por otra parte, en materia de reforma agraria, en particular en lo relativo a las tierras distribuidas por el Instituto Agrario Dominicano entre campesinos sin tierra, las estadísticas oficiales indican que durante el gobierno de Juan Bosch fueron beneficiadas 116 familias campesinas con 8 mil 255 tareas. Es ésta otra de las mentiras que circulan acerca de Bosch.

En el capítulo de las reseñas periodísticas de las obras iniciadas y/o terminadas durante los siete meses del gobierno de Juan Bosch figuran los asentamientos realizados en dicho período: en total se beneficiaron mil 513 familias, las cuales recibieron 95 mil 950 tareas, pero,

además, El Caribe y el Listín Diario dieron cuenta de que en seis meses el gobierno de Bosch había recuperado 450 mil 102 tareas de tierras de las que pertenecieron a los Trujillo y sus favorecidos, dato revelador de que si hubiese terminado el período de gobierno para el cual fue electo Bosch hubiese distribuido una cantidad de tierra mucho mayor.

El gobierno que se instaló el miércoles 27 de febrero de 1963 fue el resultado de unas elecciones convocadas el 25 de septiembre de 1962. Al año, justo al año, el 25 de septiembre de 1963, fue derrocado. Ese día, el último del gobierno de Bosch, también fue un miércoles. Pero si con el miércoles 27 de febrero se dio inicio a la esperanza y a la fe en el presente y el porvenir, el otro miércoles, el correspondiente al 25 de septiembre, se inició un período trágico de funestas consecuencias para el pueblo.

En términos concretos, históricos, la gran víctima del derrocamiento fue el pueblo dominicano. El significado real del golpe de Estado de septiembre de 1963 fue el de atrasar el desarrollo económico y social por no menos de 25 años. Mucho tememos que en el plano cultural todavía en 25 años más no alcancemos como sociedad las metas que se había trazado para ella el presidente Juan Bosch.



En la foto superior el presidente Bosch recibe las felicitaciones del presidente de Venezuela, don Rómulo Betancourt. En la inferior las recibe del gobernador de Puerto Rico, don Luis Muñoz Marín.

## Lo que hizo en siete meses

TITULARES Y RESEÑAS PERIODÍSTICAS ACERCA DE ALGUNAS DE LAS OBRAS INICIADAS Y/O TERMINADAS DURANTE EL MANDATO DEL PROF. JUAN BOSCH, ASÍ COMO ALGUNAS INFORMACIONES RELACIONADAS CON EL PROGRAMA DE GOBIERNO INICIADO EL 27 DE FEBRERO DE 1963, REPRODUCIDOS TEXTUALMENTE.

### MARZO REALIZAN ESTUDIO SOBRE LA CUENCA DEL RÍO YUNA

Salcedo, 7 de marzo.- Un estudio para obtener el máximo rendimiento a las aguas del río Yuna a fin de impulsar la agricultura de seis provincias de la región Norte y un municipio del Este del país, está siendo realizado por técnicos de la Junta de Planificación y Coordinación.

Dicho estudio engloba las provincias La Vega, Duarte, Sánchez Ramírez, María Trinidad Sánchez, Samaná y Salcedo, y el municipio de Sabana de la Mar.

### VACUNARÁN EN SFM NIÑOS CONTRA POLIO

San Francisco de Macorís, 9 de marzo.- La Asociación Médica de Duarte informó que más de 10,000 niños

menores de seis años serán vacunados contra la poliomielitis en esta ciudad.

Esta campaña cuenta con el respaldo de la Secretaría de Salud y Previsión Social y de la Cruz Roja Dominicana.

Se informó que la campaña está dividida en dos etapas, una de carácter educativo e ilustrativo, que abarca del 11 al 18 de este mes, la otra la vacunación propiamente dicha.

EL GOBIERNO SUSCRIBE UN  
CONVENIO DESTINARÁN  
\$150,000,000 A OBRAS DE IMPORTANCIA

15 de marzo.- El convenio que concede al gobierno crédito hasta de 150 millones de dólares para la construcción de diversas obras de utilidad nacional fue firmado ayer al mediodía en el Palacio Nacional.

El convenio estipula que el Gobierno nacional concede la autorización necesaria para que la compañía europea Oversea's Industrial Construction Limite construya las presas de Tavera y de Valdesia, el acueducto definitivo que asegurará agua a la capital dominicana por 25 años y otras obras.

Por el gobierno dominicano firmó el presidente de la República, profesor Juan Bosch, y por la Oversea's, el señor Robert Greif.

Asimismo, durante la ceremonia efectuada en el Palacio Nacional, Bosch explicó que se iniciarán inmediatamente los trabajos del acueducto provisional de Santo Domingo, el cual deberá estar listo a fines de año.

Dijo que cuya toma se efectuará en el lugar denominado Mucha Agua, en la provincia de Peravia, y estará terminado dentro de ocho meses, con sus plantas de clorificación, sus bombas y sus tanques.

Explicó el presidente que las obras son financiadas a un plazo de 15 años, “el más largo que haya concedido la Oversea’s en Latinoamérica”.

### PLAN PESQUERO

15 de marzo.- El presidente de la República, profesor Juan Bosch, manifestó su interés en formular planes para la organización de “una pesca familiar”.

Bosch informó que con esto se busca dotar de conocimientos pesqueros a familias pobres para que se dediquen a esta actividad con una inversión mínima de fondos, y puedan encontrar un mercado fácil para vender el producto de su pesca a precio razonable.

### PRESIDENTE EXPONE VENTAJA DE SU CONVENIO

16 de marzo.- El presidente de la República, profesor Juan Bosch, destacó que mediante el convenio con la compañía suiza Oversea’s se levantarán obras de gran utilidad pública.

El mandatario resaltó entre esas obras, la construcción de la presa de Tavera, que garantizará agua para los canales ya construidos para la región, que abarcan 400 mil tareas.

“Pero no hablemos de esas 400 mil tareas porque actualmente están siendo mojadas, pero no de manera segura. Hablemos de las nuevas tierras que se mojarán con los canales que serán construidos al mismo tiempo que se construye la presa para aprovechar las aguas”, apuntó.

Y más adelante expresó:

“Los ingenieros calculan que las nuevas tierras mojadas serán de 480 mil a 500 mil tareas, en las cuales se producirán arroz, guineos, caña, piña, maní, maíz, guan-

dules, papas, yuca, batata, tabaco, hortalizas, frutas y pastos para ganado”.

Sobre la presa de Valdesia, el presidente Bosch informó que la misma garantizará completamente el agua para los canales de la región que hoy mojan unas 125 mil tareas y aumentará esas tierras mojadas a 180 mil tareas; además, los nuevos canales que se harán para usar el agua de la Presa mojarán 310 mil tareas más. En esas tierras se producirán los mismos frutos que en las que serán mojadas por las aguas de la Presa de Tavera.

“En conjunto, con las dos Presas, se asegurará agua para 580 mil tareas correspondientes a los canales actuales y se mojarán tierras nuevas, con canales nuevos, por un total de 800 mil tareas”.

“Si se calcula que una tarea de tierra mojada producirá no menos de 40 pesos al año, mezclando la de papas, por ejemplo que produce unos 120 pesos al año, con la de pastos, que produce unos 5 pesos llegamos a la conclusión de que 800 mil tareas de tierras nuevas mojadas tendrán una producción mínima asegurada de 32 millones de pesos al año”, explicó.

También el presidente Bosch se refirió a la producción hidroeléctrica que generará la presa de Tavera.

“La central hidroeléctrica de Tavera producirá 157 millones de kilovatios-hora al año, y la de Valdesia producirá unos 100 millones, lo que da un total de 257 millones al año; y como el kilovatio-hora se vende a 35 centésima de centavos, tendremos sólo en la electricidad un aumento de 9 millones de pesos en la producción anual”, puntualizó.

#### GOBIERNO EXPLICA NUEVOS PLANES PUERTO PLATA

15 de marzo.- El Secretario de Industria y Comercio, doctor Diego Bordas, explica a la colectividad puertopla-

teña en qué consiste el puerto libre de Puerto Plata que pondrá en práctica el gobierno.

Al mismo tiempo, el alto funcionario informó que por disposición del presidente de la República, profesor Juan Bosch, se procedió a condicionar el aeropuerto para que la Compañía Dominicana de Aviación reanude sus servicios aéreos en la próxima semana.

#### PONEN TIERRAS NAGUA EN CONDICIONES DE PRODUCCIÓN

21 marzo.- De 35 a 40,000 tareas de tierras que anteriormente estaban cubiertas por las aguas en la Finca Nagua, del municipio del mismo nombre en la provincia María Trinidad Sánchez, han sido puestas en condiciones de producción gracias a los trabajos de ingeniería que en tal sentido se han venido realizando en ese proyecto de asentamiento de campesinos de escasos recursos, el más extenso y fértil con que hasta ahora cuenta el Instituto Agrario Dominicano.

El Instituto Agrario Dominicano informó que con este asentamiento serán beneficiadas cientos de familias campesinas de esa zona.

#### GOBIERNO ANUNCIA LA CONSTRUCCIÓN DE 100 ACUEDUCTOS

29 de marzo.- El presidente de la República, Profesor Juan Bosch, anunció que entre los planes del gobierno se incluye la construcción de 100 acueductos en la zona rural del país, para el primer año de su gobierno.

ABRIL  
GOBIERNO FAVORECE INSTALACIÓN  
DE FÁBRICA DE ACEITE

2 de abril.- El Subsecretario de Agricultura, Quilez Rollo, informó que el gobierno contempla instalar una fábrica de aceite vegetal en la misma zona de la producción de coco que daría trabajo a todos los desocupados de la población cocotalera.

Destacó que en la unidad se desarrollará un proceso de máxima producción e industrialización de la copra.

GOBIERNO SIGUE CON ASENTAMIENTOS 48  
FAMILIAS SON FAVORECIDAS EN MADRE VIEJA

3 de abril.- El Instituto Agrario Dominicano asentó ayer tarde las primeras 48 familias campesinas en el proyecto Madre Vieja, cercano a la ciudad de San Cristóbal, en una ceremonia que tuvo lugar en los salones de la gobernación provincial, presidida por el director del IAD, señor Gustavo Machado Báez.

Durante el acto Machado Báez resaltó que “a sólo 33 días de la asunción al poder del gobierno que preside el profesor Juan Bosch, ya 48 familias tienen tierras para trabajar, tienen tierras para producir riqueza”.

GOBIERNO PROHÍBE EXPORTACIÓN DE MAÍZ

4 abril.- La exportación de maíz ha sido prohibida por la Secretaría de Estado de Agricultura a partir del día de ayer.

En un comunicado que se publica en la presente edición, el titular de la cartera de Agricultura, señor S. Antonio Guzmán, se informa que existe actualmente escasez de maíz en el país y que en virtud de esa situación se

hará cumplir el Decreto No. 1489 de fecha 11 de febrero de 1956, y, en consecuencia, "se prohíbe hasta nuevo aviso, toda exportación de maíz.

### INSTITUTO ESTUDIA PLAN 5,000 VIVIENDAS

5 de abril.- El Instituto Nacional de la Vivienda está haciendo estudios socioeconómicos en relación con un programa de construcción de cinco mil viviendas, las cuales se van a financiar con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo.

El costo total del plan es de seis millones y medio de pesos. Corresponden tres millones y medio al préstamo del BID; millón y medio como aporte de los beneficiarios y el resto es aportado por el gobierno.

Este último aporte estará en parte cubierto por los terrenos y servicios públicos. Este plan abarca toda la República. Comprende, además de las viviendas rurales, 1,972 urbanas.

Las viviendas urbanas serán construidas en San Juan de la Maguana, Santo Domingo, Santiago, San Francisco de Macorís, Puerto Plata y Baní.

En el proyecto urbano existen tres planes diferentes. Unas serán construidas por contrato y terminadas en su totalidad; otras inconclusas, para que las terminen los beneficiarios, y finalmente las del plan de ayuda mutua y esfuerzo propio ofrece grandes ventajas, según indicaron los directivos del INV.

Explicaron que a través del mismo es posible utilizar la mano de obra disponible en la comunidad que, de otra manera, se encontraría ociosa, además de reducir considerablemente el costo real del proyecto.

## GOBIERNO INSTALARÁ FÁBRICA DE TELARES EN BARAHONA

5 de abril.- Con el objetivo de poner en funcionamiento una fábrica de ropa, el gobierno anunció la instalación de una escuela de telares, donde la juventud pueda aprender el arte textil, en Barahona.

La gobernación provincial de esta localidad informó que en el proceso de aprendizaje se enseñará el tejido para alfombras, sábanas, medias, camisas, pantalones, franelas, sweaters, brasieres, kepis, manteles, carteras, bolsas, maletas, paños, cortinas y cubrecamas, entre otros productos textiles.

La escuela que preparará a los jóvenes en la explotación de las industrias artesanales y textiles, será dirigida por el técnico diseñador, José A. Modesto.

## IAD ASIENTA CATORCE FAMILIAS EN CABRERA

6 de Abril.- Catorce familias de campesinos ganaderos de escasos recursos fueron asentadas el jueves por el Instituto Agrario Dominicano en la finca Marycarmen del municipio de Cabrera.

El IAD informó, además, que otras ocho familias serán asentadas próximamente en el mismo lugar.

## GOBIERNO ACELERA PROYECTO SOBRE 300 ACUEDUCTOS RURALES

6 de abril.- El secretario de Salud y Previsión Social, doctor Samuel Mendoza Moya, anunció ayer que esa secretaría está acelerando un proyecto de construcción de 300 acueductos rurales que se espera beneficiarán entre 90 mil y 100 mil personas del campo.

El doctor Mendoza Moya hizo el anuncio al dar a conocer que esa cartera ha dispuesto la iniciación de un plan de salud pública a desarrollar este año, “el cual está llamado a beneficiar grandes masas de la población del país”.

El plan consiste, según reveló, en la habilitación de nueve centros de salud en distintos lugares del país, los cuales “presentarán atención médica-preventiva aproximadamente a una población de 442,925 habitantes, según estimado al primero de julio de 1963”.

También comprende dicho programa, informó, una en el área urbano-rural; vacunación oral antipoliomielítica, acueductos rurales, programa-piloto de control de la tuberculosis, adiestramiento de personal, reorganización de la campaña de erradicación del paludismo.

El plan de salud pública –dijo– cuenta con el decidido apoyo del superior Gobierno, que asignó un presupuesto de RD\$1,300,000.00 para su desarrollo, así como la colaboración de varias organizaciones internacionales”.

Expresó que acelerando el proyecto de acueductos “durante el transcurso del primer año se iniciarán las primeras 100 unidades. Para la materialización del proyecto se requiere la construcción de un taller, el adiestramiento de personal, disponer de máquinas perforadoras, tuberías, motores, etc.

Señaló que el Instituto Nacional de Alcantarillados y Aguas Potables (INAPA) está colaborando “entusiastamente en este gran proyecto que es para beneficiar entre 80,000 y 100,000 personas del campo”.

“Las organizaciones internacionales –añadió– tales como la oficina Sanitaria Panamericana, el Unicef, el Banco Interamericano de Desarrollo y otras, también cooperarán con asesoría técnica, equipos, materiales y créditos a largo plazo, de tal manera que podamos llegar a la realización de este importante proyecto”.

Inicialmente el gobierno ha asignado RD\$400,000.00 para el proyecto, dijo.

### GOBIERNO INAUGURA CENTRO DE SALUD Y SEÑALA PLANES EN ESE SECTOR

6 de abril.- Agregó el doctor Mendoza Moya, que con motivo del Día Mundial de la Salud hoy será inaugurado el centro de salud de Puerto Plata, el cual vendrá a satisfacer “una necesidad largamente solicitada”.

“El comité procentro de salud local prestó su concurso material –añadió– y entusiasmo a favor de la obra”. El centro tiene capacidad para prestar atención ambulatoria a toda la población urbana y rural de Puerto Plata.

Manifestó que “igualmente se están acelerando las tramitaciones correspondientes para la habilitación en las próximas semanas de los centros de salud de San Pedro de Macorís y Santiago de los Caballeros. Para cumplir este propósito, se dispone ya de los locales totalmente reacondicionados, así como los equipos proporcionados por el Unicef. Solamente resta completar el personal y proceder a su adiestramiento”.

Afirmó que en el segundo semestre de este año se habilitarán los centros de salud de Monte Plata, Yamasá, Sabana Grande de Boyá, Los Llanos y Ramón Santana. Agregó que “los equipos proporcionados por el Unicef se encuentran en el país y se están estudiando los requerimientos necesarios para el reacondicionamiento de los locales y la selección y adiestramiento del personal necesario”.

Puntualizó que los estudios de la campaña de vacunación antivariólica han llegado a su término.

Añadió que el trabajo se realizará a través de la organización de clínicas fijas y unidades móviles. Se proyecta –dijo– vacunar contra la viruela el 80% de la población

total del país, significa que este programa beneficiará a unas 2,500,000 personas".

Afirmó que la Oficina Sanitaria Panamericana contribuye para la realización de esta campaña con tres millones de dosis de vacuna, así como asesoría técnica. La campaña se iniciará dentro de unos dos meses, dijo.

### GOBIERNO ANUNCIA CAMPAÑA DE VACUNACIÓN A FAVOR DE NIÑOS

6 de abril.- El gobierno iniciará una campaña de vacunación contra la poliomielitis que busca proteger unos 500 mil niños menores de seis años que constituye el grupo de la población más expuesto a contraer la infección.

El anuncio lo hizo el secretario de Salud y Previsión Social, doctor Samuel Mendoza Moya, quien informó, asimismo, que el ministerio que dirige se propone iniciar la próxima semana un programa para el tratamiento medicamentoso, curativo y profiláctico de los enfermos de tuberculosis y sus contactos familiares.

Puntualizó que este plan comenzará a aplicarse con un operativo que cubrirá el área de San Cristóbal-Villa Altagracia, esperando beneficiar a unas 150 mil personas.

Mendoza Moya adelantó, además, que la Secretaría de Salud y Previsión Social se propone reorganizar la campaña de erradicación del paludismo.

### GOBIERNO INAUGURA CENTRO SANITARIO EN PUERTO PLATA

9 de abril.- Un centro sanitario para servicio de maternidad, nutrición infantil, laboratorio, rayos X y dental fue dejado abierto en Puerto Plata durante un acto inaugural que encabezó el secretario de Salud y Previsión Social, doctor Samuel Mendoza Moya.

## OBREROS INICIAN TRABAJOS EN ACUEDUCTO DE CAPITAL

10 de abril.- Unos 2,000 obreros comenzaron a trabajar ayer en las obras del acueducto provisional que abastecerá con más de 20 millones de galones de agua, adicionales a los 33 millones que llegan hoy a Santo Domingo, informó la Oficina de Prensa del Palacio Nacional.

## ACUERDAN LA FORMACIÓN DE UNA POLICÍA FORESTAL

11 de abril.- La inmediata suspensión de los cortes de pinos en todo el territorio nacional y la formación de una policía forestal, se incluyen entre las primeras medidas acordadas para la prevención de los recursos naturales del país.

Las disposiciones fueron acordadas durante una reunión de la Comisión para la Defensa de los Recursos Naturales, que se llevó a cabo en su oficina ubicada en el Palacio Nacional.

Durante el encuentro el organismo aprobó un plan para iniciar de inmediato la instrucción y entrenamiento en las Escuelas de Silvicultura de San José de las Matas de los primeros 50 soldados del Ejército Nacional en labores de prevención y control de incendios.

También en el cuidado y fomento de los bosques nacionales.

El entrenamiento abarcará un total de 200 soldados, quienes serán colocados en sitios estratégicos de las lomas, y serán alojados en cuarteles.

Sin embargo, los primeros 50 soldados que se entrenarán serán la avanzada de la campaña, ya que serán utilizados en una labor de concientización que harán hombro con hombro con el pueblo, con el objetivo de

sembrar en la ciudadanía la gran importancia que tienen nuestros recursos naturales.

### GOBIERNO DA A CONOCER AMBICIOSO PLAN DE REFORESTACIÓN

13 de abril.- La Dirección General Forestal anunció un ambicioso plan de reforestación que desarrollará en la amplia zona de la región Sur del país.

El organismo oficial informó que los trabajos incluyen planes de silvicultura y dasonomía con el objeto de mejorar el área boscosa en el territorio nacional.

La Dirección General Forestal agregó, además, que el proyecto a desarrollarse comprende estudios de los bosques en sus principales aspectos; levantar mapas de las áreas deforestadas, con el propósito de mejorarlas en su totalidad; se desarrollará un plan de viveros forestales para todas aquellas personas que estén interesadas en la adquisición de plantitas de madera preciosa, dichos arbolitos serán repartidos gratuitamente a las personas interesadas.

La dependencia estatal apuntó que también se prepararán carteles y circulares para la enseñanza y divulgación de los asuntos forestales del país; se organizarán proyecciones cinematográficas en las áreas forestales, con temas relacionados con la reforestación, manejo de los bosques y protección de los mismos; y se harán investigaciones relacionadas con los nuevos usos de la madera.

### GOBIERNO LLEVARÁ AGUA POTABLE A ZONAS RURALES

13 de abril.- El Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados está trabajando en la programación del proyecto anunciado por el presidente de la República,

profesor Juan Bosch, para la ejecución de 100 abastecimientos de agua en zonas rurales.

La Oficina de Prensa del Palacio Nacional informó que el proyecto forma parte del Programa Nacional que tiene como finalidad proveer de agua para consumo doméstico a todo el país.

Señaló que estos planes incluyen a las poblaciones de San Pedro de Macorís, La Romana, Pimentel, Castillo, Hostos, Puerto Plata, Montecristi, las poblaciones de la línea noreste, El Cercado y otras comunidades del país.

Por su parte, el ingeniero Frank Piñeyro, director de INAPA, informó que también se proyecta el estudio de las condiciones de la red de distribución de Santo Domingo.

“En dicho estudio se determinarán los esfuerzos y modificaciones necesarios de introducir en las mallas de distribución, así como el plan regulador del crecimiento del sistema; a la vez de evaluar las pérdidas y desperdicios de agua que afectan al servicio”, explicó.

#### ASIENTAN CAMPESINOS EN HATILLO SAN LORENZO

Santiago, 16 de abril.- El Instituto Agrario Dominicano asentó un total de 26 familias campesinas de escasos recursos, en el paraje Capilla de la Sección de Hatillo San Lorenzo, Jurisdicción de Santiago.

El director del IAD, Rafael Lockward, destacó que esta es la primera acción de un ambicioso proyecto de asentamientos que tiene programado el gobierno, que preside el profesor Juan Bosch, en la zona del Cibao.

#### PRESIDENTE ORDENA CONSTRUCCIÓN DE PUENTE

17 de abril.- Con presupuesto de RD\$208,522.08 el go-

bierno dominicano construirá un puente sobre el río Camú, en la carretera Santo Domingo-Santiago, en La Vega.

Para la ejecución de la obra el presidente de la República, profesor Juan Bosch, otorgó poder especial al secretario de Obras Públicas y Comunicaciones y al director de Presupuesto para que dirijan las operaciones.

### BOSCH ANUNCIA OBRAS PARA SÁNCHEZ

Sánchez, 17 de abril.- El presidente de la República, profesor Juan Bosch, anunció que próximamente el material rodante del ferrocarril que cubre la línea de La Vega, San Francisco de Macorís y Sánchez, será objeto de importantes reformas; y también a sus talleres, al tiempo que vaticinó los grandes beneficios que recibirá este municipio después que se concluyan los trabajos de reparación que él ordenó en su puerto.

MAYO

### GOBIERNO RECIBE ELOGIOS POR INSTALACIÓN AEROPUERTO DE PUERTO PLATA

Puerto Plata, 2 de mayo.- La Comisión Pro-desarrollo del Puerto de este municipio declaró que se siente halagada con el anuncio de que el gobierno ha ordenado iniciar los trabajos de un nuevo aeropuerto en la costa Norte de esa ciudad.

También la comisión elogió los planes que tiene el gobierno de levantar hoteles y desarrollar comodidades para los yates pesqueros a lo largo de la costa norte.

### SAN CRISTÓBAL TENDRÁ UN MODERNO HOSPITAL

San Cristóbal, 3 de mayo.- Un moderno hospital fue

inaugurado en la ciudad de San Cristóbal, dentro del programa de celebraciones del Día del Trabajo.

La obra fue dispuesta por el Instituto Dominicano de Seguros Sociales dentro de sus planes para brindarle efectiva protección a la clase trabajadora.

#### GOBIERNO PLANIFICA INSTALAR AULAS TALLERES EN REGIÓN ESTE

Santo Domingo, 4 de mayo.- El gobierno contempla instalar aulas-talleres de artes industriales y de economía doméstica en la Región Oriental del país.

La información la ofreció la Oficina de Prensa del Palacio Nacional, señalando que los estudios para lograr dichos objetivos lo realiza en la zona Este el director general de Educación Vocacional, doctor Luis A. Duvergé.

#### INSTALAN NUEVA AGENCIA DE EXTENSIÓN AGRÍCOLA

4 de mayo.- Fue inaugurada ayer la tercera Agencia de Extensión Agrícola que instala el Ministerio de Agricultura.

La agencia quedó abierta en La Vega, y servirá para difundir las técnicas y conocimientos, al tiempo que contribuirá a transformar en forma radical los métodos empíricos con que se manejan los recursos agropecuarios en el país.

#### GOBIERNO PUBLICA ALIMENTOS DE PRIMERA NECESIDAD QUE ABARCA LEY 13

4 de mayo.- Se reputan alimentos de primera necesidad según lo términos de la Ley No. 13, del 27 de abril de 1963:

- a) El pan, el pescado, la carne, la leche, la mantequilla, el queso, el café, el chocolate, los huevos, las grasas, y aceites comestibles; el azúcar, la sal, el carbón, las raíces y legumbres; y de modo general todos aquellos artículos cuyo uso y consumo se consideren razonablemente imprescindibles para el sostenimiento de la vida humana.
- b) Los productos farmacéuticos, necesarios para la conservación y restablecimiento de la salud; y
- c) Los efectos del vestuario en general que no sean de carácter suntuario, así como los artículos y materiales utilizados en su elaboración.

#### IDSS PROYECTA CONSTRUCCIÓN DE HOSPITALES, ENTRE OTROS PLANES

18 de mayo.- El consejo directivo del Instituto Dominicano de Seguros Sociales acordó ayer gestionar un préstamo con el Banco Interamericano de Desarrollo para financiar un plan de construcciones hospitalarias.

La institución informó que dentro de ese proyecto se dará preferencia a la construcción de un hospital para tuberculosis y una maternidad en donde reciban atenciónes médicas pre y post-natal las aseguradas y esposas de los asegurados.

El IDSS también dará prioridad al hospital de Barahona para resolver problemas urgentes de salud que confronta la población asegurada de esa ciudad.

Informó, además, que para las edificaciones ya están avanzados los estudios para la planificación de hospitales en San Pedro de Macorís, Puerto Plata, La Vega, Moca y Monte Cristi, así como en otras ciudades.

## IDSS ANUNCIA PLAN DE VIVIENDAS

18 de mayo.- El Instituto Dominicano de Seguros Sociales anunció que diseña un proyecto habitacional para beneficiar con viviendas propias a sus asegurados.

El IDSS informó que en ese sentido gestiona la colaboración del Instituto Nacional de la Vivienda.

## GOBIERNO CONSTRUIRÁ ESCUELA EN SABANA GRANDE DE BOYÁ

19 de mayo.- La Secretaría de Educación anunció que será construido un nuevo local para la destituida escuela primaria e intermedia Presbítero Carlos Nouel, de Sabana Grande de Boyá.

## PONEN EN PRÁCTICA COORDINACIÓN DE HOSPITALES

21 de mayo.- Con el fin de ofrecer servicio de atención infantil a los ensanches Gualey, Guachupita y Espaillat, el Ministerio de Salud y Previsión Social ha dispuesto una coordinación funcional entre los hospitales “Doctor Francisco Moscoso Puello” y “Doctor Robert Reid Cabral”.

## INICIAN REPARACIÓN DE CARRETERA

Cayetano Germosén, 21 de mayo.- La Secretaría de Obras Públicas inició los trabajos de reparación de la carretera que une a esta localidad con la jurisdicción de Llenas Duarte.

## VACUNAN 1,700 CERDOS EN DISTRITO JARAGUA

Jaragua, 23 de mayo.- Más de 1,700 cerdos han sido vacunados contra el cólera porcino o dandí en esta loca-

lidad, como parte de una campaña que ejecuta el gobierno a nivel nacional para evitar la muerte de esos animales por dicha enfermedad.

#### GOBIERNO BUSCA ERRADICAR ANALFABETISMO

23 de mayo.- El gobierno anunció un plan alfabetizador que desarrollará a través del Ministerio de Educación, por todo el territorio nacional, para lograr que todos los dominicanos en edad prudente sepan leer y escribir.

#### TERMINAN EN PEDERNALES CASAS PLAN DE VIVIENDA

24 de mayo.- Diez casas doble fueron terminadas en Pedernales para beneficiar a igual número de familias como parte de la primera etapa de un plan que ha puesto en marcha en esta localidad el Instituto Nacional de la Vivienda.

#### JUNIO CONSTRUIRÁN EN SAMANÁ HOTEL POR RD\$200,000

8 de junio. Un hotel amplio, con todas las comodidades y a un costo de RD\$200,000.00 se erigirá en Samaná como parte de los planes del gobierno con miras a convertir esa localidad en zona turística.

El anuncio lo hizo el gobernador provincial, doctor René González Baldrich, quien informó que los trabajos se iniciarán dentro de unas cuatro semanas..

#### CONSTRUYEN VARIOS TRAMOS CARRETEROS

8 de junio. Varias obras viales fueron construidas durante el mes de abril pasado, informó la Oficina de Prensa del Palacio Nacional.

Las construcciones comprendieron el camino Atabale-ro-Alto de Los Naranjos; José Contreras-Palma Herrada y Samaná-Las Galeras.

También se construyó el primer tramo del camino carretero Constanza-Cerro Monte; el camino vecinal La Virgen-La Guázara - El Montazo y el camino vecinal Polo-Los Lirios-La Lanza.

#### EL IAD ASIENTA 48 FAMILIAS EN FINCA

11 de junio. El Instituto Agrario Dominicano asentó el sábado pasado 48 familias campesinas de escasos recursos en la finca “El Cabreto”, de Guerra. Las mismas se dedicarán a la crianza de ganado.

Con este asentamiento asciende a 168 el número de familias asentadas desde que el gobierno que preside el profesor Juan Bosch inició este tipo de actividad dentro de su política de reforma agraria, el 15 de mayo pasado, según informó el doctor Félix Jiménez Herrera, quien representó al director del IAD, señor Gustavo Machado Báez, en el asentamiento de “El Cabreto”.

El doctor Jiménez Herrera informó, además, que próximamente se asentarán 34 familias en “Remate”, Mao, y 153 en Bonao, lo que hará que el número de asentados ascienda a 355 en el primer mes de actividades.

#### PRESIDENTE ANUNCIA CONSTRUCCIÓN DE LAS VILLAS DE LA LIBERTAD

18 de junio. El presidente de la República, profesor Juan Bosch, anunció ayer, al darles la bienvenida a los delegados que asisten a la XIII Reunión Anual de la Cámara de Comercio de las Américas, que el gobierno iniciará a más tardar el mes próximo la construcción de las Villas de la Libertad.

## BOSCH ANUNCIA ESTUDIO APROVECHAMIENTO DE RÍO EN SAN JUAN DE LA MAGUANA

25 de junio. El presidente de la República, profesor Juan Bosch, anunció ayer que a más tardar a fines del mes entrante técnicos extranjeros iniciarán los estudios generales para el aprovechamiento de las aguas del Río San Juan y otras fuentes de la región.

El presidente Bosch hizo el anuncio durante una visita que hizo a esta localidad con motivo de los festejos del “Día de San Juan Bautista”.

Bosch también se refirió a los esfuerzos del gobierno que preside, para multiplicar las disponibilidades de energía eléctrica, base del progreso moderno, en una capacidad cinco o seis veces mayor que la actual.

Además comentó el establecimiento de una zona franca en Puerto Plata y el aprovechamiento de las riquezas naturales de la Bahía de Samaná, con la cual se persigue afianzar la economía nacional.

### BUEN CRÉDITO

“Ningún país de América, dijo Bosch, tiene el crédito del nuestro, lo que nos permitirá todo lo que necesitamos”.

Bosch expresó que su último viaje marítimo tuvo por finalidad entrevistarse con empresarios y técnicos que suministrarán poderosas plantas eléctricas que serán instaladas en Santo Domingo y Puerto Plata.

Destacó, asimismo, que en la actualidad se procede a la elaboración de un plan de obras públicas y otro plan sanitario que contempla vacunación de más de 500,000 niños contra la poliomielitis.

Igualmente dijo que se introducirán cambios en el sistema educacional, con el propósito de “hacer una escuela dominicana, para los dominicanos”.

Informó que ha designado una comisión que con la colaboración de técnicos extranjeros tendrá a su cargo la redacción de los libros que harán de servir de texto en los centros educacionales del país.

También el presidente Bosch reveló que se introducirá una nueva semilla para planta de maní, que hará posible el aumento de un 30 % de la producción, al tiempo que señaló que en breve se iniciarán las construcciones de silos en el Cibao y que como resultado de la medida del gobierno en 1965 las finanzas nacionales estarán enteramente balanceadas, "permitiéndonos financiar enteramente nuestros proyectos".

### JULIO INICIAN EXTENSIÓN DE RED ELÉCTRICA

5 de julio- Trabajos de trochas y trazados de líneas para la colocación de posterías para llevar energía eléctrica a Montecristi, han sido iniciados por la Corporación Dominicana de Electricidad.

### CREARÁN TIENDAS PUEBLO

7 de julio. El gobierno trabaja a toda máquina con el objetivo de poner en funcionamiento las tiendas del pueblo, que funcionarán con "capital dominicano solamente".

Las tiendas del pueblo fueron anunciadas por el presidente Bosch desde su campaña electoral, y en su última presentación por radio y televisión, el miércoles en la noche, anunció que se está trabando seriamente en su establecimiento.

La noche del miércoles el presidente Bosch dijo que las tiendas del pueblo serán establecidas en distintos lugares del país.

Anunció que serán instaladas 40 en Santo Domingo, cinco en Santiago y se establecerán varias en San Pedro de Macorís, en Azua, en La Vega, en San Juan de la Maguana, en Moca y un total de 200 en todo el país.

Bosch destacó que si es necesario, el número de estos establecimientos será llevado a 500 el año que viene y "si hace falta la llevaremos a 1,000".

### INAUGURARÁN ESCUELA VOCACIONAL

10 de julio. El presidente Juan Bosch pronunciará el discurso inaugural de la escuela vocacional para la capacitación de mecánicos diesel y electricistas, el lunes próximo.

La oficina de prensa del Ministerio de la Presidencia informó que la escuela funcionará en tres edificios de la Feria Ganadera, y la misma estará bajo la dirección del ministerio de Educación.

### CONTINÚA PROGRAMA DE ASISTENCIA A CAMPESINOS

Azua, 11 de julio. Un total de 347 tareas fueron preparadas a familias campesinas de escasos recursos económicos por el ministerio de Agricultura como parte del amplio programa de ayuda técnica que desarrolla el gobierno en favor del hombre del campo.

### INAPA INSTALARÁ POZOS TUBULARES

13 de julio. Se iniciaron los trabajos de construcción de seis pozos tubulares en la región del Cibao y Baní, conforme al plan de abastecimiento de agua en las zonas rurales del país anunciado por el presidente de la República, Juan Bosch.

La información la dio el ingeniero Frank Piñeyro, director del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado, señalando que dentro de cinco días se iniciará la construcción de otros tres en la región del Este.

#### ANUNCIAN PLAN DE CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIOS DE CORREOS - PONEN EN FUNCIONAMIENTO ESTAFETA DE ESTE SERVICIO

14 de julio. El gobierno pondrá en marcha un plan de construcciones de edificios de correos y telecomunicaciones en diferentes localidades del país.

El anuncio lo hizo el doctor Alejandro Asmar, director general de Correos, al dejar en función una estafeta de ese servicio en la calle 17, casi esquina avenida Duarte, del ensanche Luperón de la Capital.

#### CREAN COMISIÓN NACIONAL DE PUERTOS

14 de julio. El presidente de la República, profesor Juan Bosch, creó mediante decreto la Comisión Nacional de Puertos que se encargará de estudiar cuantos problemas surjan en los muelles dominicanos entre navieros comerciantes, industriales y obreros.

El decreto número 381 establece que los miembros de la comisión ejercerán sus funciones a título honorífico.

#### BOSCH INAUGURA CENTRO DIESEL

15 de julio. El presidente Juan Bosch inauguró ayer el Centro de Adiestramiento de Mecánica Diesel y Electricidad Industrial en la Feria Ganadera de la capital.

“Un país es más país, cuantas más fuerzas mecánicas produce, y sin ellas es imposible avanzar”, expresó Bosch en el acto inaugural.

## ANUNCIA DARÁ 50 MILLONES A BANCO VIVIENDA

16 de julio. El presidente de la República, profesor Juan Bosch, anunció que ordenará entregar 50 millones de pesos al Banco de la Vivienda y que con la implementación en el país del sistema FHA experimentará un extraordinario desarrollo la construcción de viviendas.

## LLEVARÁN ELECTRICIDAD A NAGUA

17 de julio. Los trabajos de electrificación de Arenoso a Nagua avanzan rápidamente, según informó la Corporación Dominicana de Electricidad.

## EL IDSS INSTALA CONSULTORIO MÉDICO

8 de julio. El Instituto Dominicano de Seguros Sociales dejó instalado ayer en la Planta de la Corporación Dominicana de Electricidad en la margen occidental del río Ozama, un consultorio médico de primeras necesidades, en su plan de extensión en el territorio nacional.

## ASIENTAN 189 FAMILIAS EN JUMA NUEVO, BONAO

20 de julio. Ciento ochenta y nueve familias campesinas fueron asentadas el pasado miércoles en Junta Nuevo, Bonao, por el Instituto Agrario Dominicano.

Dichas familias, con un total de mil 515 miembros, recibieron su título de propiedad de mano del director del IAD, y firmaron la solicitud de crédito que el Banco Agrícola les proporcionará para el acondicionamiento y siembra de sus parcelas.

## CONSTRUIRÁN HOSPITAL EN BARAHONA

23 de julio. El Instituto Dominicano de Seguros Sociales anunció que será construido un hospital en Barahona próximamente.

En una nota el IDSS informó que ya concluyó la etapa de planificación y levantamiento topográfico para la edificación del centro de salud que beneficiará a los obreros asegurados, así como a sus esposas e hijos.

## RESUELVEN ESCASEZ DE AGUA EN SANTIAGO Y MOCA

Santiago, 29 de julio. El Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado (INAPA) instaló las bombas necesarias para abastecer de agua potable a las ciudades de Santiago y Moca.

## AGOSTO FIRMAN CONTRATO PARA CARRETERA

8 de agosto. La General Electric de Inglaterra firmó ayer un contrato con la firma de ingenieros Espaillat y Espaillat para la construcción de la carretera que conduce a la presa de Taveras, según informó la oficina de prensa de la Presidencia.

La obra es parte del contrato suscrito por el Gobierno dominicano con la Overseas.

En fuentes de la firma Espaillat y Espaillat se informó que la construcción de la carretera comenzará el día 13 de agosto en curso.

La carretera tendrá una extensión de 17 kilómetros y se ejecutará en dos etapas.

La primera etapa se realizará con presupuesto de RD\$ 781,530.12, y la segunda con RD\$791,703.60.

## GOBIERNO ANUNCIA CONSTRUCCIÓN DE UNA VILLA EN SABANA GRANDE DE BOYÁ

9 de agosto. A un costo de un millón 750 mil pesos será construida una Villa con el nombre de la Libertad, en la colonia de Los Guineos, en el municipio de Sabana Grande de Boyá.

La oficina de prensa del Palacio Nacional informó que la obra se comenzará después del sorteo a celebrarse el 23 de los corrientes, para la adjudicación de los trabajos a los ingenieros concursantes. Dicho concurso se efectuará en el Ministerio de Obras Públicas.

La Villa de la Libertad de Sabana Grande de Boyá será la primera de diez de ese tipo que se levantarán en igual número de ciudades, en una primera etapa.

Por su parte, el presidente Juan Bosch informó que las Villas de la Libertad no serán bateyes, sino comunidades que servirán de ejemplo al desarrollo urbano, al tiempo que señaló que las mismas serán a base de casas de tres habitaciones, con calles asfaltadas, salones de cine, escuelas, capillas, acueductos, entre otras facilidades.

Dijo que estas villas estarán ubicadas en las zonas cañeras del país.

## INSTALAN SISTEMA DE ALCANTARILLADO

10 de agosto- Un alcantarillado a un costo de cuatro millones de pesos comenzó a construirse en la capital, y su terminación ha sido calculada en cuarenta meses por su grandeza y su complejidad.

Los trabajos iniciales se desarrollan en los ensanches María Auxiliadora y Ozama.

## ANUNCIAN CONSTRUCCIÓN DE ACUEDUCTO EN LA ROMANA

10 de agosto.- El Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado anunció que en el transcurso de este mes llamará a concurso para la construcción del acueducto de la ciudad de La Romana, a un costo de un millón 100 mil pesos.

## GOBIERNO REALIZA OBRAS A COSTO DE MÁS DE 20 MILLONES DE PESOS

11 de agosto. Un programa de obras que incluye construcciones de carreteras, puentes, muelles y puertos, está siendo llevado a cabo por el gobierno dominicano a través del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones a un costo de 20 millones 485 mil 356 pesos con 25 centavos.

Dichos trabajos son realizados por once mil 700 obreros con un jornal de 400 mil pesos quincenales.

El plan de construcción comprende el puente sobre el río Comú; –en La Vega, en la carretera Sosúa-La Gran Parada; el de la Vigía, en la Carretera Miches-Nisibón, el puente de la Jagua en la carretera Miches-Nisibón; el de Guanábano de la carretera Miches-Nisibón, y el puente de Pescadero, en la carretera Miches-Nisibón.

Las obras por contratos incluyen la continuación de la autopista Duarte por valor de seis millones; la de San Cristóbal-Baní por cuatro millones 926 mil 460 pesos con 81 centavos, y la autopista Haina-San Cristóbal por valor de 3 millones doce mil 815 pesos con 77 centavos.

También la construcción de la carretera Tenares-Blanco Arriba a un costo de 984 mil 449 pesos con 16 centavos; carretera Restauración-Puesto Militar Loma de Cabrera por 169 mil 907 pesos con 75 centavos; reconstrucción de la carretera Puerto Plata-Santiago por 975

mil 117 pesos con 80 centavos y reconstrucción de la carretera Rincón-San Francisco de Macorís por seiscientos mil pesos.

Además reconstrucción y asfalto de la carretera Duar-te a Guayubín por 80 mil 326 pesos con 19 centavos; re-construcción de la carretera Imbert-Guananico, por 126 mil 462 pesos con 89 centavos.

Iguales trabajos se realizan en la carretera Nizao-San-tana, Salcedo-Santana y en la carretera-Salcedo-Villa Tapia.

También se realiza la construcción de los puentes Ya-bón y Camú en La Vega, en Lata-La Vija de Maimón, Higüey-Nisibón y el puente de Yuna.

Asimismo se realizan trabajos de reconstrucción y construcción de defensas del muelle de Puerto Plata por valor de 263 mil 413 pesos con 89 centavos.

Las obras por administración comprenden la construc-ción de la carretera Boca Chica-Cruce de la Carretera Mella, reconstrucción de la carretera Mella, kilómetro veinte, a Bayaguana-Monte Plata; asfaltado de la carre-tera Cambita-Valdesia; reconstrucción de la carretera San Rafael del Yuma; reconstrucción de la carretera del Seybo-Alcuey; construcción de la carretera Cumayasa-La Romana; reconstrucción de la carretera Cruce del Isleño-Macao; reconstrucción de la carretera Valverde a Guayubín.

Reconstrucción y ampliación de la carretera Santiago-Puerto plata; reconstrucción y asfaltado de la carretera Moca-José Contreras; carretera Moca-Jamao; carretera Salcedo-Montellano; carretera Restauración-Capotillo; carretera San Francisco de Macorís-Nagua; y la cons-trucción y asfaltado de la carretera Azua-Peralta.

También se realizan obras de ampliación y asfalta-do en las carreteras Padre Billini; carretera Sánchez a San José de Ocoa; carretera Padre Las Casas-Guaya-

bal; carretera La Vega-Villa Tapia; cruce Boronga-Sabana Grande de Boya; Cotuí-Las Cuevas; Rincón-Puente Camú; Las Matas-Elías Piña; Navarrete-Altamira; Sabana Ubero-Nizao.

Estas obras comprenden los siguientes caminos vecinales:

Vuelta Barranca-Higuana; Sabana Larga-Derrumbe-Las Lagunas; Nizao-Rancho Arriba. El Distrito Central: La Bomba-La Represa; Hato Mayor-El Rancho, San Francisco; un badén de cuatro luces y un badén de dos luces.

Camino vecinal Bayaguana-Monte Plata-Cañuelo de cinco mil kilómetros; un puente de dos luces, alcantarillas.

Distrito de La Vega.- Camino C-2 Hacienda Caracol.- Construcción Camino Constanza-Los Corralitos, terminación de explanación.

Secadero-Colonia Húngara-Arroyo Palero-Tramo tercero; un puente de dos luces; una loza paso de peatón en canal.

Los Cachones-Sabana Grande. Tramo I; también el camino vecinal Peña Pateo-Damajual-La Bajada. Tramo de seis kilómetros; un badén de cuatro luces; un badén de dos luces. José Contreras-Palma Herrada. Tramo I y Tramo II.

Distrito Santiago - El Rubio-Panano; Inoa-Yerba Buena.

El valor total de estos caminos vecinales asciende a 281 mil 921 pesos con 16 centavos'.

#### LA CONSTRUCCIÓN DE LA PRESA DE TAVERAS INICIARÁ EL DÍA 15

2 de agosto. La Oficina de Coordinación Técnica asesora del Poder Ejecutivo anunció oficialmente que los

trabajos iniciales de lo que será la más gigantesca obra de ingeniería construida en la República Dominicana, la presa de Taveras, comenzarán el 15 de este mes con las labores de excavación en el lugar donde se hará.

La formidable obra comprenderá la presa propiamente dicha, una central hidroeléctrica y una presa de contraembalse, situada ambas en el río Yaque del Norte, a 20 kilómetros al oeste de Santiago.

### BOSCH CREA COMISIÓN PARA BENEFICIAR A PROVINCIAS

13 de agosto. El Presidente de la República, profesor Juan Bosch, creó mediante decreto una comisión de técnicos que se encargará de realizar los estudios necesarios para poner en práctica “un plan de acción urgente” en favor de las provincias Duarte, María Trinidad Sánchez y Sánchez Ramírez.

La comisión la preside el ministro de Agricultura, y la misma se encargará de todo lo relativo al plan que incluye obras y programas necesarios, entre ellos, canales, pozos, industrias, asentamientos, caminos vecinales y carreteras; medidas y programas complementarios para su aprovechamiento cabal (crédito agrícola, crédito industrial, administración de aguas, alfabetización y adiestramiento tecnológico).

### BOSCH ANUNCIA OBRAS POR VALOR DE 300 MILLONES

Santiago, 16 de agosto— La realización de obras por 300 millones de pesos durante los primeros cuatro años fue anunciada hoy por el presidente de la República, profesor Juan Bosch, en la entrega de 200 casas en el ensanche Libertad de esta ciudad.

## DONAN SOLARES PARA VIVIENDAS

19 de agosto.- Un total de 300 solares han sido donados al Gobierno por el Ayuntamiento para la construcción de igual número de viviendas en el sector de Los Mina de esta capital.

El acuerdo lo adoptó el cabildo en su última sesión.

Esas viviendas dobles se construirán para trasladar a ellas las numerosas familias pobres que ocupan actualmente las casas que fueron de los Trujillo y de otros personeros de la eliminada tiranía.

El sector de Los Mina, donde se levantarán las viviendas, cuenta actualmente con alrededor de 40,000 personas.

## BOSCH ANUNCIA RECONSTRUCCIÓN DE CARRETERA PP

Puerto Plata, 19 de agosto. El presidente Juan Bosch anunció que próximamente se iniciarán los trabajos de reconstrucción de la carretera Puerto Plata-Santiago, así como dispondrá la construcción de caminos vecinales en esta provincia.

## CDA ANUNCIA PLAN DE VIAJES PARA EMPLEADOS Y OBREROS DEL PAÍS

20 de agosto. La Compañía Dominicana de Aviación, empresa estatal, anunció un plan de viajes con grandes facilidades para empleados y obreros del país.

El plan incluye facilidades de créditos para pagar hasta 60 días, facilidades de hacer arreglos especiales para viajes en grupo, excursiones de empleados de una misma empresa o de varias con grandes facilidades.

El plan denominado "Viaje Fácil por Dominicana" tam-

bién incluye una maravillosa oportunidad para el obrero o empleado que quiera viajar junto a su familia, ya que podría viajar con su esposa, un niño de menos de 12 años y uno menor de dos años, es decir cuatro personas, por un costo total de 45 pesos a San Juan, Puerto Rico, pagadero en 60 días entre otras facilidades.

La Compañía Dominicana de Aviación informó que el plan forma parte del “interés del gobierno por el mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo dominicano, esfuerzo enaltecedor en el que están empeñados todos los buenos hijos de esta Patria”.

#### GOBIERNO ANUNCIA PLAN DE CAPACITACIÓN A LA CLASE OBRERA

21 de agosto. Un plan para adiestrar a 25 mil obreros, en un período de diez años, y a un costo de ocho millones de pesos fue iniciado ayer por la Corporación de Fomento Industrial.

El plan, que fue sugerido por el presidente Juan Bosch, tiene la finalidad de especializar a la clase obrera dominicana, y el mismo contempla la instalación de seis escuelas de formación laboral para acelerar el adiestramiento en su fase inicial.

Estos planteles incluyen quince talleres de torno, fresa, ajuste mecánico, forja, desarrollo de la lámina, soldadura, oxi-acetilénica, soldadura eléctrica, instalaciones eléctricas, electromecánica, albañilería, carpintería, ebanistería, plomería, hormigón armado, pintura y soldadura.

#### INICIAN PLAN DE EDUCACIÓN PARA FORMAR PROFESIONALES

21 de agosto. La Corporación de Fomento Industrial informa que inició un plan de educación y becas con mi-

ras a formar bachilleres y profesionales en ramas industriales como ingeniería mecánica, ingeniería eléctrica e ingeniería industrial, ingeniería de minas, administración de empresas, contabilidad de costos, química y geología.

La CFI destacó que ya concedió 119 becas para esos estudios que se realizan en su mayoría en universidades extranjeras de México, Chile y Puerto Rico.

### REPARTEN EN LÍNEA NOROESTE 18 MIL 100 TAREAS

22 de agosto. Centenares de familias de la hasta ayer olvidada Línea Noroeste aplaudieron jubilosamente el reparto de las tierras que en aquella región pertenecieron a los Trujillo y sus adláteres.

Unas 18 mil 100 tareas fértiles fueron distribuidas entre 356 familias de escasos recursos económicos de las comunidades de Esperanza, Cerro Gordo, Guayubín, Doña Antonia y Palo Verde.

### GOBIERNO TRAZA PLAN DE ACCIÓN PARA LÍNEA NOROESTE

23 de agosto — El presidente Juan Bosch, tres ministros y una delegación del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado discutieron ayer detalles concernientes a un “plan de acción urgente” del gobierno en la zona occidental de la Línea Noroeste del país.

La oficina de prensa del Palacio Nacional informó que en la ejecución del plan se invertirán 18 millones 666 mil 742 pesos, y el mismo abarca las provincias de Monte-risti, Dajabón, Valverde y Santiago Rodríguez.

El proyecto comprende la construcción de varias obras y el desarrollo de medidas para aumentar el nivel de vida de la población de la zona oeste de la Línea Noroeste.

El plan está agrupado en cuatro órdenes de prioridades que son: riego, asentamientos agrarios, cambios vecinales; agrícolas y ganadería; aguas potables, vivienda; y educación. También se atenderá la construcción de hospitales y centros sanitarios.

### CONSTRUIRÁN UNA SERIE DE OBRAS EN PEDERNALES

PEDERNALES, 23 de agosto. (Vólquez Medina) Diversas obras de interés público, entre las que se incluye el parque Francisco del Rosario Sánchez, serán construidas próximamente en esta localidad, según informaron fuentes municipales.

Las otras obras a construirse son un nuevo cementerio, que será dotado de calles, manzanas y capilla, y la verja ciclónica del palacio municipal.

Asimismo se planificarán y harán los presupuestos definitivos para la construcción de las calles de la ciudad, las que serán pavimentadas.

### CONSTRUIRÁN EDIFICIO PARA ESCUELA PARAGUAY

24 de agosto.— La construcción de un edificio, valorado en RD\$240,000.00 para alojar la escuela República de Paraguay, será comenzada la semana próxima, según informó el director general de edificaciones del Ministerio de Obras Públicas.

El nuevo local se dice que contará con grandes adelantos de la arquitectura moderna. Tendrá 24 aulas, oficinas administrativas, salón de actos, y talleres de artes aplicadas y economía doméstica.

Los planos del proyecto de la construcción del edificio fueron preparados por el Ministerio de Obras Públicas.

El local para la escuela Paraguay, según prometió la

empresa constructora, será terminado en un plazo de catorce meses.

### CONSTRUIRÁN 300 POZOS PARA MOJAR FINCA SISAL

27 de agosto. El gobierno construirá 300 pozos para mojar unas 200 mil tareas en la finca el Sisal de Azua.

Ayer un ingeniero al servicio del Ministerio de Agricultura mostró agua y arena al presidente Juan Bosch de los tres primeros pozos que se han abierto en el lugar. Anteriormente, el 19 de marzo pasado, el presidente Bosch al visitar a Azua, dijo que al concluir su etapa de gobierno “volvería a Azua a celebrar la fiesta del agua”.

### ANUNCIAN PLANES PARA CONSTRUIR CASAS

27 de agosto. El Instituto Nacional de la Vivienda anunció la construcción de mil 400 casas del tipo dúplex para mejorar las condiciones habitacionales de la población.

El organismo oficial informó, además, que el plan comprende varios proyectos de “Ayudas Mutuas y Esfuerzos Propios”, que contemplan levantar viviendas en todas las localidades del país.

### SEPTIEMBRE INICIAN CAMPAÑA DE VACUNACIÓN D. N.

1 de septiembre. Un total de 109 mil 341 niños fueron vacunados ayer al comenzar la campaña contra la poliomielitis en el Distrito Nacional.

## FELICITAN AL GOBIERNO POR PUBLICAR OBRAS LITERARIAS DE AUTORES CRIOLLOS

1 de septiembre- En un artículo por Carlos Esteban Deive se felicita al gobierno dominicano por la decisión oficial de publicar las obras literarias de los escritores nacionales, y de pagar en efectivo los derechos de autor.

La medida fue anunciada por la Dirección General de Información, Cultura y Diversiones. El articulista sugirió varias ideas relacionadas con la decisión oficial.

## LOS PRECIOS EN EL MERCADO MODELO

1 de septiembre

<b>PRODUCTOS:</b>	<b>PRECIOS:</b>
Plátano .....	RD\$ 1.80 y RD\$2.00 el ciento
Arroz .....	0.14 y 0.15 la libra
Papas .....	0.08 la libra
Habichuelas .....	0.16 la libra
Cebollas.....	0.20 la libra
Zanahoria, repollo y ajíes .....	0.15 la libra
Remolacha .....	0.12 la libra
Batata .....	0.05 la libra
Yautía y Yuca.....	0.06 la libra
Pollo americano.....	0.40 la libra
Pollo criollo .....	0.70 la libra
Carne de res y de cerdo.....	0.45 la libra
Mero .....	0.40 la libra
Carite .....	0.35 la libra
Colorado .....	0.28 la libra
Piña .....	0.30 y 0.35 la unidad
Aguacate .....	0.03 y 0.04 la unidad

## VACUNAN YA 166 MIL 47 NIÑOS EN EL DISTRITO NACIONAL

2 de septiembre.— El Ministerio de Salud informó que se vacunaron 166 mil 47 contra la poliomielitis, entre el sábado y el domingo, en el Distrito Nacional.

## LLEGARÁN TÉCNICOS

2 de septiembre— Varios técnicos pesqueros japoneses llegarán al país próximamente, según un boletín económico extranjero.

“...los técnicos pondrán en práctica varios proyectos de programas, previamente elaborados por especialistas en la materia, para fortalecer el abastecimiento de alimentos al pueblo dominicano.

## BOSCH PROPONDRA CREAR PREMIOS AGRICULTORES Y CONSTRUIRÁ MATADEROS INDUSTRIALES

3 de septiembre. El presidente Bosch proyecta proponer al Congreso Nacional una ley que establezca un premio de mil pesos para el mejor agricultor de cada municipio.

Dichos premios se distribuirán entre agricultores poseedores de no más de 200 tareas.

Al mismo tiempo, el presidente dijo que está haciendo planes para la instalación de mataderos industriales en Santiago y San Pedro de Macorís.

## GOBIERNO FIRMA Y NEGOCIA NUEVOS CONTRATOS DE PRÉSTAMOS PARA OBRAS

3 de septiembre. El gobierno dominicano firmará en breve un convenio con el EXIMBANK (Banco de Exportación e Importación) para la adquisición de equipos de construcción y mantenimiento de carreteras.

Dijo el embajador dominicano en Washington, doctor Enriquillo del Rosario Ceballos, que el convenio envuelve unos cuatro millones de dólares.

Añadió que se gestiona otro préstamo por la suma de

tres millones y medio de dólares al Banco Interamericano de Desarrollo, para el Instituto Nacional de la Vivienda.

EN OTRA INFORMACIÓN SE DICE que el embajador dominicano en Washington firmó, a nombre del gobierno, un préstamo del BID al Banco Agrícola por seis millones de dólares para mejoramiento de la ganadería... y para fines de fomento y de diversificación de nuestra agricultura".

### AGRICULTURA FOMENTARÁ CULTIVO DE COCO EN SAONA

3 de septiembre.- El viceministro de Agricultura, Pedro Quilez Rollo, dijo que unas 50 mil plantas de coco serán entregadas inmediatamente a agricultores pobres de la isla Saona, la mayor de las adyacentes a la República.

### SE PROYECTA ELECTRIFICAR TODO EL PAÍS

3 de septiembre.— El gobierno estudia la electrificación total de todo el país; en ese sentido contempla ejecutar un plan de estudio posiblemente dirigido por la firma Kaiser Corporation, que ha enviado uno de sus ingenieros para dicho fin.

### AGRICULTURA INFORMA SOBRE CAMPAÑA GARRAPATICIDA

4 de septiembre. En un aviso del Ministerio de Agricultura se informa que la campaña garrapaticida que se lleva a cabo en todo el país con el "propósito de controlar la infestación por garrapatas de los ganados en general, es obligatoria... y se efectúa en forma totalmente gratuita..."

## ANUNCIAN COMIENZA OBRAS DE PLAN LÍNEA NOROESTE

5 de septiembre.— Obras por 737 mil 708 pesos serán iniciadas en el presente mes por el Ministerio de Agricultura, para el desarrollo agrícola de las cuatro provincias del Noroeste del país.

La obra comprende la primera etapa de dos de un plan que contempla el desarrollo de Montecristi, Dajabón, Santiago Rodríguez y Valverde.

El anuncio lo hizo ayer el ministro de Agricultura, Antonio Guzmán, quien señaló que la segunda etapa comenzará el año próximo a un costo de siete millones de pesos.

Reveló que “las obras en la Línea Noroeste comprenden la construcción y reparación de canales, campos experimentales, viveros y actividades de extensión agrícola”.

## INVI ENTREGA VIVIENDAS

5 de septiembre.— Un total de 20 viviendas fueron entregadas ayer a igual número de familias en San Pedro de Macorís, por el Instituto Nacional de la Vivienda (INVI).

Con la entrega de ayer se completan cien viviendas para esa localidad.

Se informó, además, que el 30 de agosto, el INVI hizo entrega en Dajabón de otras 20 viviendas.

En Palenque y Juma ya se están realizando los trabajos de levantamiento topográfico de los terrenos escogidos para la construcción de viviendas.

El Instituto ha realizado sondeos de comunidades en los proyectos de reforma agraria de Palenque, Juma, Marycarmen, La Guajaca, Madre Vieja, Palmar de Ocoa, Matanza y Capilla, con la finalidad determinar el tipo de

vivienda y localización de estas en los mencionados proyectos.

## RECAUDAN RD\$52,590,043 HASTA EL MES DE AGOSTO

5 de septiembre.— Las recaudaciones aduaneras en lo que va de año han alcanzado un total de RD\$52,590,043,79 hasta el 31 de agosto pasado.

De la recaudación total en lo que va de año, solamente llega 4 millones 120 mil pesos, la recaudación por concepto de la Ley Tope» (Ley número 23 del gobierno de Bosch, F. J.).

Parte del dinero del impuesto sobre el azúcar en virtud de la Ley Tope, será destinada a la construcción de "las Villas de la Libertad".

La primera Villa de la Libertad que va a construirse costará RD\$ 1,750,000.00. Dos Villas costarán RD\$3,500,000.00 de manera que de lo recaudado por concepto de la Ley Tope sólo quedarán RD\$620,000.00 cuando se abra el concurso para la segunda Villa de la Libertad, que se construirá en la colonia de Básima, ingenio Catarey.

La primera Villa de la Libertad se construirá en la Colonia Los Guineos, en el municipio de Sabana Grande de Boyá, y corresponderá al Central Río Haina. La Villa de la Libertad de Sabana Grande de Boyá será la primera en diez ciudades de ese tipo.

La construcción de estas Villas será a base de casas de tres habitaciones, con calles asfaltadas, salones de cine, escuelas, capillas, acueductos, en las zonas cañeras del país. Se informó que la recaudación aduanera durante el pasado mes de agosto alcanzó a la suma de RD\$6,716,978.40.

## MINISTRO INAUGURA 4 EDIFICIOS

5 de septiembre.— Cuatro edificios escolares para ofrecer educación primaria completa, fueron inaugurados el sábado y domingo pasados. Presidió el ministro de Educación, Buenaventura Sánchez Félix, quien pronunció sendos discursos en Jaya y Las Guáranas, de San Francisco de Macorís, y en La Entrada y Abreu, de Cabrera.

## FORTALECERÁN REPRESIÓN DEL CONTRABANDO

6 de septiembre.— El presidente dijo ayer que el gobierno está vigorizando las medidas contra el contrabando y que éstas serían cada vez más rigurosas. El Presidente lo comunicó así ayer a un grupo de hombres de negocios que fueron sus invitados a la hora del desayuno. Desde hace días Bosch ha tenido como invitados representativos de las diversas esferas económicas del país, para discutir problemas, escuchar ideas y exponer a sus invitados los planes económicos del gobierno.

## RECUPERAN VALIOSOS BIENES PERTENECIERON A LOS TRUJILLOS

6 de septiembre.— Tierras que alcanzan a millares de tareas y muebles que pertenecieron a los Trujillo y sus allegados han sido recuperados por el gobierno a partir del 27 de febrero de 1963, según se informó.

Las partidas de terrenos recuperados comprenden un total de 450,102.60 tareas radicadas en distintos lugares del país. Las recuperaciones incluyen también muebles por un valor de RD\$22,180.69.

## BOSCH DECIDE AUMENTO A MAESTROS

6 de septiembre.— “El aumento inmediato de sueldos a los maestros rurales, graduados en las normales rurales, de \$90 a \$100, hasta fin de año, y un aumento posterior incluido en el presupuesto de la nación del año venidero, fue resuelto por el Presidente Bosch durante el desayuno que ofreció a las principales autoridades escolares del país el miércoles en el Palacio Nacional. Bosch sugirió la creación de una “comisión de maestros dominicanos para que trazaran las metas de una genuina educación dominicana”, aseguró a los periodistas el ministro de Educación, Bellas Artes y Cultos. El Presidente autorizó la adquisición de equipos, pupitres, mesas, etc., para todas las escuelas públicas del país que los necesitaran, utilizando primordialmente los fabricados por la industria dominicana del ramo.

El presidente hizo hincapié en el sentido genuinamente dominicanista que debe orientar a nuestros maestros y, en torno a este aspecto, fue que propuso la creación de la comisión que estudiará las metas de la educación dominicana.

Respecto a la asistencia social en las escuelas el ministro de Educación dijo: “Esta asistencia social se dedicará primordialmente al ropero y desayuno escolares”.

## REEQUIPAN EL BANCO DE SANGRE

6 de septiembre.— Dentro de cinco o seis semanas empezará a funcionar el Banco Central de Sangre en Santo Domingo, modernamente reequipado para laborar como uno de los más modernos de las Antillas y Centroamérica.

La construcción de edificios modernos y científicamente empleados para dar al programa alcance nacional

será iniciada en 1964, en las ciudades de Barahona, San Pedro de Macorís y La Vega".

#### HACEN ALCANTARILLAS A COSTO RD\$320,000

8 de septiembre.— Los trabajos de alcantarillado sanitario del barrio María Auxiliadora, tienen un adelanto de aproximadamente el 80 por ciento a un mes de comenzado.

La obra se realiza por administración de INAPA, a un costo de RD\$320,000.

#### PRECIO DE CARRO DKW

9 de septiembre.— En un espacio pagado por la empresa Ozama Trading Company CxA se ofertan carros DKW Junior De Luxe, un producto Mercedes Benz, a un precio básico de RD\$2,350.00.

El inicial de los carros Triumph Herard, según otra publicación, era de RD\$720.00'.

#### BOSCH ESTUDIA FOMENTO AGRÍCOLA

9 de septiembre.— El presidente de la República, Juan Bosch, trató el fomento de la agricultura y la ganadería de la provincia Duarte durante el desayuno que ofreció ayer en el palacio a un grupo de representativos de esa región.

Entre los proyectos conocidos figuró el aprovechamiento de las aguas del río Yuna y la construcción de una amplia red de carreteras y caminos vecinales.

El Presidente Bosch subrayó la necesidad de una estrecha cooperación entre la iniciativa privada y los planes de fomento del gobierno.

## GOBIERNO ANUNCIA NOVEDOSO SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

10 de septiembre.— Las numerosas deficiencias de la administración pública doméstica serán subsanadas a breve y largo plazo como consecuencia de acuciosos estudios de técnicos nacionales y extranjeros que trabajan dentro de un plan que en ese sentido desarrolla el Gobierno.

## CFI COMIENZA AYUDA A PEQUEÑAS INDUSTRIAS

12 de septiembre— La Corporación de Fomento Industrial ha iniciado un plan de ayuda a la pequeña y mediana industria y artesanía mediante la concesión de créditos sin más garantía que la del equipo y maquinarias que adquieran los favorecidos.

También el organismo oficial precisó que los cursos de formación laboral acelerado serán ofrecidos a personas que no han podido realizar o terminar sus estudios escolares; a los peones que por falta de enseñanza no han podido aprender un oficio; y al obrero que no encuentra empleo o remuneración adecuada porque no domina ningún oficio especializado.

Este plan fue sugerido por el presidente de la República, profesor Juan Bosch, a su regreso de Europa a raíz de su elección.

Para tal fin informó la CFI, serán instalados talleres en Santo Domingo, Santiago, San Pedro de Macorís, Bahoruca y Puerto Plata.

## AL TIEMPO QUE SON DESALOJADOS LES ENTREGARÁN VIVIENDAS

12 de septiembre.— Catorce viviendas del tipo X do-

ble han sido terminadas para alojar a las familias que ocupan el edificio donde funciona la escuela Paraguay.

En el terreno que ocupa el citado edificio, será levantada la nueva escuela Paraguay, a un costo de 150 mil pesos.

#### BANCO AGRÍCOLA ANUNCIA CONSTRUCCIÓN DE ALMACÉN DE FRUTOS

Baní, 13 de septiembre.— Un gran almacén para depósito de maíz, café, maní, arroz y habichuelas será construido en esta localidad.

El anuncio lo hizo el Banco Agrícola, señalando que los productores de la zona serán beneficiados grandemente con la obra, ya que el organismo oficial les comprará sus frutos directamente.

#### BOSCH DISPONE RECONSTRUCCIÓN

14 de septiembre.— El presidente de la República, profesor Juan Bosch, ordenó hoy la reconstrucción inmediata del hospital de San José de Ocoa, a un costo de 39 mil 500 pesos.

#### GOBIERNO PONE EN MARCHA MÉTODO MODERNO DE CRIANZA DE POLLOS

14 de septiembre.- El gobierno ha puesto en marcha un método moderno de orientación popular para la crianza de pollos.

La iniciativa está a cargo de la Dirección General de Ganadería, que puso en marcha el plan con la distribución de mil pollitos bebés de la raza "Ventress" el día 10 de este mes, en la localidad de Baní.

El organismo oficial informó que los pollitos son dis-

tribuidos entre clubes juveniles y otras entidades de esa comunidad.

La Dirección General de Ganadería precisó que con la cría de estos pollos se persigue adiestrar a los jóvenes campesinos de Baní en métodos modernos de crianza, a la vez que se procede al abaratamiento del costo de producción de este tipo de carne.

### INVI CONSTRUIRÁ VIVIENDAS PARA FAMILIAS CAMPESINAS

El Instituto Nacional de la Vivienda (INVI) desarrollará en breve un programa de viviendas rurales que comprende ocho asentamientos agrarios.

Dicho plan se ejecutará en coordinación con el Instituto Agrario Dominicano, y abarcará los proyectos Mary Carmen en Cabrera, Guerra, en el Distrito Nacional; Madre Vieja y Palenque, "San Cristóbal, en Palmar de Ocoa, y Matanza, en Peravia" Juma, en Bonao, Cajilla, en Santiago y la Guajaca, en Montecristi.

Las viviendas de estos proyectos tendrán tres dormitorios, una sala-comedor, cocina y una dependencia para depósito de frutos y otros alimentos.

### GOBIERNO APLICA CON ÉXITO CURSILLOS DE EDUCACIÓN CÍVICA

17 de septiembre.— El gobierno aplica con éxito un programa de cursillos de educación cívica a nivel nacional.

La iniciativa es dirigida por el Ministerio de Educación, y es patrocinada por el Centro Interamericano de Estudios Sociales.

Un total de 120 profesores recibieron sus diplomas tras participar recientemente en un cursillo de adiestramiento de educación cívica que se efectuó en Hainamosa.

## BUSCAN MEJORAR SERVICIOS IDSS

17 de septiembre.- El Consejo Directivo del Instituto Dominicano de Seguros Sociales ha iniciado un estudio de los servicios hospitalarios de la institución con el propósito de mejorar los sistemas en uso actualmente.

## BAGRÍCOLA EJECUTA PROGRAMA DE MÁS DE DOS MILLONES DE PESOS

18 de septiembre.— El Banco Agrícola ha puesto en ejecución un programa de trabajo como parte del plan de acción urgente para el desarrollo de la parte oeste de la Línea Noroeste, a un costo de dos millones 456 mil 280 pesos.

## PLANEAN CONSTRUCCIÓN DE PARQUE METROPOLITANO

18 de septiembre.— Con la colaboración del gobierno, la Junta Consultiva en Planificación ha iniciado la confec-ción de un proyecto para el desarrollo del parque Metro-politano en Santo Domingo.

## ENTREGAN 60 MIL TAREAS A 800 GRUPOS CAMPESINOS

24 de septiembre. En la continuación de la labor de asentamientos de familias campesinas pobres, el Insti-tuto Agrario Dominicano entregó 60 mil tareas en muy buenas condiciones de cultivo.

Este asentamiento, el más numeroso efectuado hasta la fecha, tuvo efecto el sábado pasado en los poblados el Pozo, El Factor y Arroyo al Medio, del municipio de Nagua, donde fueron beneficiadas 800 familias campesinas.

FELUCHO JIMÉNEZ

Nota: Todos esos titulares y reseñas periodísticas fueron publicados en El Caribe y el Listín Diario. Las negritas son nuestras, F.J.



## Una Carta Para La Historia

Apartado  
609, San Juan, P.R.  
27 de mayo de 1964

Dr. Ramón Pina Acevedo y Martínez,  
Caracas, Venezuela.

Estimado Dr. Pina:

Las realizaciones políticas se ejecutan debido a una suma de factores: líder, líderes secundarios y pueblo. Un líder sin líderes secundarios y sin pueblo, o un pueblo con líderes secundarios pero sin su líder principal, o líderes secundarios por sí solos, son espectáculos frecuentes en el mundo político, y también se ve de tarde en tarde a un líder seguido de líderes secundarios pero sin pueblo y aun a un líder solitario. Además, tenemos los casos específicos; por ejemplo, el primero -el completo-: un líder principal, líderes secundarios y pueblo, esto es, todo un cuerpo político adecuado a una acción determinada, digamos, elecciones. ¿Servirá ese mismo cuerpo para una subversión revolucionaria? Tenemos el caso del

PRD: fue un partido para ganar unas elecciones, pero es casi imposible que dé la medida en otro tipo de acción.

Nosotros presentaríamos al mundo un ejemplo excepcional si tuviéramos una organización política superior a nuestro medio. Y en términos de organización política, nuestro medio puede ser descrito, grosso modo, así: masas populares inteligentes pero incapaces todavía de acción –es decir, de convertir en hechos sus ideas–, tal vez por efectos del largo terror que han sufrido; mediana y pequeña clase media casi totalmente corrompida, sin ideales, sin patriotismo, sin coraje, lista a recibir cualquier beneficio sin tomar en cuenta la moral pública y en la mayoría de los casos ni la privada, y, desde luego, sin luchar para lograr esos beneficios (de este sector debe exceptuarse la juventud consciente, que es muy minoritaria en relación con la juventud total del país), y una alta clase media que es enemiga del pueblo.

Porque esa es la realidad, no había más remedio que ir dándole a ese pueblo un nuevo horizonte usando como estímulo los que no despertaran su miedo. Sin embargo, en siete meses la mediana y la pequeña clase media dominicana quedaron convencidas de que nuestro Gobierno era un antro de maldad, y las masas populares fueron paralizadas por una propaganda feroz. Nunca se ha visto en tan corto tiempo un cambio tan impresionante. El pueblo se dejó arrebatar su régimen de derecho sin lucha; y ahora está luchando un sector del pueblo (los barrios más pobres y los estudiantes), pero a causa de que los golpistas lo han hecho muy mal, no porque tenga conciencia verdadera que le quitaron el gobierno que él se dio. Si los golpistas hubieran proporcionado trabajo y bienestar económico, estarían apoyados por la totalidad del país aunque se mantuvieran deportando y encarcelando.

Es triste tener que ver las cosas como ellas son y no

como uno quisiera que fueran. El problema dominicano no es para ser resuelto por un líder. Es un problema del pueblo; y mientras el pueblo no crezca hasta donde debe crecer, no habrá papel ni lugar para el líder capaz de dirigirlo. El líder que quiera hacer allí lo que el pueblo no puede respaldar, tendrá el final trágico de Tavárez Justo. Su muerte será útil dentro de veinticinco años, pero ahora no.

Nuestro país está en la etapa de la fuerza, no en la de la educación política. El único poder real en Santo Domingo es el militar, y si en las filas castrenses no se rompe el equilibrio, tendremos dictadura por mucho tiempo. No tenemos ciudadanos capaces de hacer frente a los gases lacrimógenos, mucho menos a los fusiles. Así, entre la palabra de un líder –o su orden– y un tiro de máuser, el último tiene mucho más poder. Y los soldados y los policías dominicanos matan, cosa que el pueblo sabe por experiencia. Ahora mismo, en la reciente huelga de choferes –que no fue tal huelga sino un estallido de cólera popular–, ha habido varios muertos desconocidos.

El líder de este momento nacional no puede ser un dirigente político sino el coronel que pueda lanzar soldados a la lucha. Por eso desde el primer día de mi exilio les expliqué a los compañeros que la única manera de restituir la constitucionalidad era a través de los soldados –los contados soldados capaces de luchar por un régimen de derecho–, pero no todo el mundo ve con claridad los fenómenos políticos y en nuestro país hubo gente que creyó que allí podía hacerse una revolución armada. Fue una ilusión que dejó un saldo de sangre bien lamentable.

La lucha dominicana ha llegado ahora al punto en que se aclaran los objetivos. Una vieja casta sin poder efectivo ha tomado el poder para darse a sí misma sustancia económica repartiéndose la herencia de Trujillo. En

bueno lógica, esa casta debe retener el poder el tiempo necesario para lograr lo que se ha propuesto. El pueblo no tiene recursos de ningún tipo para impedirlo. Si un líder lanzara al pueblo a la lucha para que esa casta fuera derrotada, se encontraría en el caso del chofer que no puede manejar un auto porque carece de baterías, de carburador y hasta de ruedas. La única posibilidad que tenemos por delante sería un milagro histórico: que un sector militar lo impidiera. Pero ya lo digo: sería un milagro histórico, algo que no está en la lógica de los acontecimientos.

Cuando supe que Ud. me había estado buscando, salí yo a buscarlo y ya era tarde: usted se había ido a Venezuela. Sentí no verlo. Me hubiera gustado hablar con usted sobre estos problemas en vez de tratarlos por carta.

Reciba un saludo afectuoso de  
Juan Bosch

## Capítulo Quinto

### El Programa de Gobierno



## Entrevista a Juan Bosch

*F.J. Don Juan, al leer los periódicos correspondientes al tiempo en que usted ejerció la Presidencia de la República resalta, por la forma reiterada en que lo planteó, su interés en multiplicar la generación de energía eléctrica en el país.*

*¿A qué se debía su criterio de la necesidad nada menos que de multiplicar por 4 ó 5 la producción de energía?*

**J.B.** A más de una razón; la primera de ellas que aunque sabía que en el siglo pasado se había sacado petróleo de las cercanías de Azua sabía también que Trujillo hizo varios intentos de extraer petróleo, todos sin resultados positivos, y sin un elemento energético era imposible poner en práctica un programa de desarrollo industrial. En el año 1963 en la República Dominicana no había un solo ingeniero eléctrico; el único dominicano que había estudiado ingeniería eléctrica vivía en Colombia, de manera que yo no tuve un técnico en electricidad a quien consultar sobre la materia, pero como sabía que la generación de energía eléctrica requería o petróleo o agua corriente, esta última en grandes cantidades, me opuse a que el Consejo de Estado le concediera, de gratis, el de-

recho a establecer en el país una refinería de petróleo a un señor griego apellidado Pappas porque entendía que una industria tan importante como ésa debía ser del Estado, como debían serlo los grandes depósitos de agua llamados presas debido a que tanto el petróleo como el agua de las presas debían ser dedicados principalmente a generar electricidad.

¿Por qué pensaba yo que el país necesitaría electricidad en cantidades mayores que las que usaba en 1963?

Porque desde hacía muchos años, como se puede comprobar leyendo, por ejemplo, mi libro *Trujillo: Causas de una tiranía sin ejemplo*, del cual se hicieron dos ediciones en Venezuela y una aquí, esta última en el año 1962, yo sabía que Trujillo había monopolizado la economía dominicana en su área industrial y pensaba que tras la muerte del dictador iba a iniciarse una época de creación de establecimientos industriales para lo cual iba a hacer falta energía eléctrica. Entre esos establecimientos industriales estaría una refinería de petróleo y una gran planta petroquímica que pensaba establecerse en el Sur, pero las dos, una al lado de la otra, porque la planta petroquímica iba a usar como materia prima lo mismo el petróleo que la sal y el yeso, y esa sal y ese yeso serían los minerales que se sacarían de las minas de Barahona. Los productos de esa planta podrían ser vendidos fuera del país, lo que iba a significar un importante ingreso de dólares, un aspecto de la actividad económica del país que me preocupaba mucho, tanto que me mantenía al tanto de los informes del Banco Central para tomar las medidas que hicieran falta a fin de evitar que la balanza comercial del país fuera deficitaria.

Para mí el aumento de producción de energía eléctrica era algo de máxima importancia porque además de que esperaba un aumento del consumo de esa energía

causado por el establecimiento de empresas industriales, como tenían que ser las Zonas Francas de Puerto Plata y la de la provincia de Samaná, que estaban anunciadas, iba a establecerse la fábrica de acero que se llamaría Metaldom, contratada por mí en el viaje que hice por Europa después de ser elegido presidente, pero antes de tomar posesión de la presidencia. Junto con Metaldom contraté Escuelas Vocacionales, que se dedicarían a la formación de artesanos y técnicos prácticos en muchas actividades. Las Escuelas Vocacionales empezaron a llegar dos días después del golpe de Estado que derrocó el gobierno.

Para todo eso iba a necesitarse energía eléctrica, pero además iba a necesitarse para la fábrica de cemento que iba a levantar en Montecristi así como para las Villas de la Libertad, cuya construcción empezaría el 12 de octubre, 17 días después de la fecha en que el gobierno fue derrocado, y esos centros de población campesina que iban a ser levantados en todo el país usarían energía eléctrica no sólo para disponer de luz, sino, además, agua de pozos donde no la hubiera de ríos.

La convicción de que el país iba a necesitar mucha energía eléctrica me llevó a negociar con la General Electric de Inglaterra la electrificación de la presa Taveras y la construcción de la de Valdesia como presa hidroeléctrica, pero también a cancelar la concesión que el Consejo de Estado le había regalado a un griego apellidado Pappas para establecer en el país una refinería de petróleo, concesión que Pappas le había vendido a la Standard Oil (o tal vez fue a la Texaco) en 2 millones de dólares. Cuando fui a México, pocos días antes del golpe de Estado, le pedí al presidente López Mateo que enviara al país dos técnicos en refinación y comercialización de petróleo cuando yo se lo solicitara, que sería tan pronto recibiera un estudio sobre la instalación de una refinería de petró-

leo que le había solicitado a una firma norteamericana especializada en la materia, y dos días antes del golpe de Estado le envíe un cablegrama al presidente López Mateo en el que le decía que enviara al país los técnicos porque acababa de recibir el estudio que había hecho la firma norteamericana.

**F.J.** *El financiamiento de las presas e hidroeléctricas de Taveras y Valdesia, así como la termoeléctrica de Puerto Plata y el acueducto Valdesia-Santo Domingo, se haría con el préstamo de hasta 150 millones de dólares que daría al Estado dominicano la Oversea's Industrial. Ese contrato fue muy criticado por sectores de oposición a su gobierno.*

¿A qué razones podían obedecer los ataques al contrato con la Oversea's?

**J.B.** A la mentalidad aldeana que tenían los políticos dominicanos de esos años. De esos políticos, los que vivieron exiliados, como el caso de Jimenes Grullón y de Julio Horacio Ornes, para mencionar sólo dos casos, pasaron sus años de exilio viviendo mentalmente en la República Dominicana, palabras con las cuales quiero decir que nunca dedicaron una hora de su destierro a estudiar las sociedades en que vivían, que eran Puerto Rico, donde pasaron los dos varios años, y Cuba, donde los pasó Jimenes Grullón. Ni el uno ni el otro llegaron a darse cuenta de que Puerto Rico y Cuba eran dos países mucho más desarrollados en todos los órdenes que la República Dominicana, y en consecuencia no estudiaron las causas de la diferencia que había entre esos dos países y el nuestro. Las causas de esa diferencia eran de origen económico. Por ejemplo, Cuba y Puerto Rico tenían refinerías de petróleo, y nosotros no; y debo aclarar que la refinería de petróleo que iba a establecerse aquí, pero no en Haina sino en Salinas de Barahona, iba a ser

propiedad del Estado, así como el Estado tendría el 51 por ciento de las acciones de las Zonas Francas.

Por cierto, ahora que he mencionado a Haina creo oportuno decir que la última orden que di en mi condición de presidente de la República fue verbal y se la di a Orlando Haza, que era secretario de la Junta de Planificación. Fue día 23 de septiembre. Orlando estuvo en el Palacio Presidencial para tratarme no recuerdo qué y yo había estado poco antes en Haina adonde fui, con doña Carmen, a recibir la tubería del acueducto de la Capital que había llegado en un barco procedente de Inglaterra y volví de esa actividad impresionado por la idea de que en quince o veinte años el puerto de Haina iba a sustituir el de la Capital. La orden fue que la Junta de Planificación hiciera un plano regulador de Haina para que el lugar se desarrollara como una ciudad que iba a ser en veinte años más un centro económico importante. Ese plano no se hizo porque yo debía hacer esa petición por escrito y no tuve tiempo de dictar la correspondiente comunicación porque el día 24 era el de Las Mercedes, que era de fiesta, y el 25 amanecí preso en el Palacio Nacional.

*F.J. Para el año 1963 no había en América Latina ningún país con Zona Franca industrial. Según las informaciones obtenidas sólo había Zonas Francas para establecimientos comerciales, como tiendas, por ejemplo, y de servicios como el puerto libre de Colón en Panamá. Zonas Francas industriales había pocas en el mundo; creo que en varios países asiáticos y quizá en algunos de los del Norte de África.*

*Y aquí en República Dominicana, usted propuso y fue convertida en ley, la número 38 de su gobierno, la Corporación de Zona Franca de Puerto Plata, con capital mixto; es decir, estatal y privado.*

*¿Cómo surgió la idea? ¿Y por qué en Puerto Plata?*

**J.B.** Cuando fui elegido presidente, el 20 de diciembre de 1962, yo tenía contactos con la General Electric a través de la Overseas, que la representaba en América Latina, y también con la firma española que dirigía las Escuelas Vocacionales y tenía la representación de la firma vendedora de Metaldom; para iniciar las negociaciones con unos y con otros salí del país con doña Carmen hacia Nueva York donde debía esperar un buque italiano, el Leonardo De Vinci, que nos llevaría a Europa. Estando en Nueva York, Amadeo Barletta me invitó a reunirme con un grupo de empresarios y de esa reunión salió la idea de establecer una o dos Zonas Francas en el país, y cuando iba a redactarse el proyecto de ley que las crearía escogí como sitios de emplazamiento Puerto Plata y Samaná porque eran dos lugares desde los cuales tendrían salida fácil hacia Estados Unidos las mercancías que se elaboraran en ellas debido a su situación geográfica. El corto tiempo que duró el gobierno impidió que el proyecto de las Zonas Francas fuera llevado a la realidad.

**F.J.** *Hablando de las Villas de la Libertad, ¿las había usted visto en alguno o algunos de los países en los que vivió cuando usted estuvo en el exilio?*

**J.B.** No, pero como había vivido en Cataluña, España, había visto allí la forma agrupada en las aldeas de las viviendas campesinas y desde entonces se me ocurrió la idea de que los campesinos dominicanos debían ser llevados a agrupar sus casas en concentraciones de 200 ó 300 casas y con el andar de los años esa idea fue madurando hasta quedar convertida en las Villas de la Libertad, nombre que había escogido en mis años de exilio.

**F.J.** *Se habían sometido a concurso entre las firmas constructoras, ingenieros y arquitectos dos de esas villas, la de Los Guineos, en Sabana Grande de Boyá, y la*

*otra en Básima, Villa Altamaria. ¿Cuáles otras se desarrollarían? ¿Las recuerda usted todavía?*

**J.B.** La de Los Guineos empezaría a ser construida el 12 de octubre como dije ya, y la de Básima inmediatamente después, pero ésas no eran las únicas. Debían ser construidas 500 en todo el país, construidas por tres o cuatro gobiernos, lo que significaría 150 mil viviendas para 750 mil campesinos, y a las familias campesinas que iban a ocupar las Villas de la Libertad se les iba a dotar, a cada una, de 100 tareas de tierra. En esa época eso era posible, pero hoy no lo es porque el valor de la tierra ha subido mucho pero además porque los campesinos jóvenes se niegan a seguir viviendo en los campos y pasan a vivir en las ciudades grandes, como la Capital, Santiago, San Juan de la Maguana, o se van a Puerto Rico, a Venezuela y a Estados Unidos.

*F.J. A juzgar por las informaciones de los periódicos en su gobierno usted privilegiaba la construcción de viviendas, o, más bien, de complejos habitacionales, en las áreas rurales, siempre girando alrededor de los bateyes de las áreas cañeras y de los asentamientos del Instituto Agrario Dominicano. ¿Por qué?*

**J.B.** No había tal privilegio, pero algunas personas pensaron que sí porque las primeras Villas de la Libertad iban a hacerse en lugares como el que describes, y esos lugares habían sido escogidos para que las viviendas de esas villas fueran ocupadas por familias en las cuales el padre o los hijos mayores estuvieran trabajando en ingenios del Estado. El plan propuesto por mí era que esos trabajadores especializados en el corte de caña, que pasaban la mitad del año sin trabajar debido a que la zafra azucarera dura 6 meses, pudieran usar los terrenos que había entre hileras de cañas para sembrar en ellos verduras y batatas y maíz que serían vendidos por ellos.

**F.J.** *¿Cuál era el límite de la propiedad de la tierra que pensaba proponer al Congreso, habida cuenta de que la Constitución del 1963 prohibía el latifundio?*

**J.B.** En ese punto había que hacer un estudio del destino que se les daría a las propiedades, si eran el de fincas agrícolas o ganaderas, y en el caso de ser agrícolas qué iba a sembrarse en ellas. En el caso de las tierras situadas en faldas de lomas mi plan era que en esos lugares se hicieran terrazas como las había visto en América del Sur porque así se ampliaba el terreno cultivable. Si se trataba de tierras dedicadas al ganado lo que se proponía el gobierno era aplicar un plan intensivo de creación de establos para reducir la superficie de terreno dedicada al cultivo de la pangola, la yerba que había sustituido a la yerba paez y la de guinea que habían estado en uso en el país desde hacía por lo menos un siglo. Con la estabulación del ganado éste daría más leche y más carne y aumentaría el empleo de la mano de obra campesina porque el corte de pangola y su traslado al establo lo requeriría.

**F.J.** *Usted señaló que la Reforma Agraria la iniciaría en los terrenos que pertenecieron a los Trujillo y a sus favorecidos. Para fines de agosto de 1963 ya se habían recuperado cerca de medio millón de tareas, de las cuales sólo llegaron a repartirse unas 100 mil tareas. El ritmo de la recuperación podría ser juzgado como rápido pero el de distribución y asentamientos es obvio que fue lento.*

*¿A qué lo atribuye usted, si es que comparte el señalamiento?*

**J.B.** Fueron distribuidas a ritmo lento, eso fue verdad pero una verdad impuesta por las circunstancias en que vivíamos, pues para distribuir las tierras de Reforma Agraria había que cumplir numerosas condiciones, una

de ellas, tomando en cuenta las condiciones del terreno, establecer entre cuántas familias sería ese terreno repartido y a razón de cuántas tareas por familia, y cuáles serían las condiciones de los caminos que condujeran al sitio donde se hallaba. A lo mejor ahí debía hacerse una Villa de la Libertad en vez de bohíos dispersos.

*F.J. Hablemos ahora de educación y cultura. Los días miércoles de cada semana usted desayunaba en el Palacio Nacional con representativos de los diferentes sectores del país. En uno de esos desayunos se reunió usted con maestros y funcionarios del Ministerio de Educación. Declaró usted que se había nombrado una comisión para revisar los planes de estudios los cuales se inspirarían, según sus palabras, “en una educación de esencia dominicanista”.*

*¿Cuáles eran los aspectos principales de sus planes de educación para el país y cuáles proyectos tenía usted en lo relativo a la cultura popular y su promoción?*

**J.B.** No fue en uno de los desayunos cuando me reuní con maestros y funcionarios del Ministerio de Educación; fue varias veces porque lo que encontré en materia de Educación al volver al país fue un desastre. La escuela dominicana, la que fundó Hostos, había sido disuelta bajo la tiranía y sustituida por otra que no impartía ni conocimientos ni disciplina ni formación ciudadana. Esa fue la obra de Manuel Arturo Peña Batlle, quien convenció a Trujillo de que había que desmontar pieza a pieza la escuela hostosiana alegando que su fundador, Eugenio María de Hostos, fue ateo, lo cual era una mentira porque en ninguna de las muchas obras que escribió hay una sola palabra que autorice a calificar a Hostos de ateo, y yo tengo autoridad para hablar así porque dirigí la transcripción de todo lo que él escribió y dirigí la edición de sus obras completas, que fueron editadas

en La Habana. Es más, yo fui a Cuba, enviado por la Comisión encargada de organizar la conmemoración del centenario de Hostos, que había nacido el 11 de enero de 1839, porque fue en La Habana donde se editaron los libros que recogían todo lo que Hostos había escrito.

Repite que con maestros y funcionarios de Educación me reuní varias veces porque era necesario organizar la escuela dominicana pero además había que restaurar los valores culturales perdidos, porque los efectos destructores del trujillismo habían disuelto la cultura popular, que tal como puede comprobar cualquiera persona leyendo un diccionario, consiste en el conjunto de actividades de tipo cultural que lleva a cabo el pueblo, y con esto quiero decir bailes, música, manera de vestirse y divertirse de un pueblo. Al llegar al país encontré que en el cuarto de siglo de mi ausencia habían desaparecido las formas en que se manifestaba la cultura popular dominicana y había que restaurarlas, trabajo que en las manifestaciones folclóricas encomendé a un especialista venezolano en esa materia y a su señora, mexicana ella. Esa pareja vino al país y bajo su dirección se organizó el festival de cultura popular que se llevó a cabo en la Capital el 16 de agosto; pero el trabajo de Juan Cohen y su señora se perdió como se perdieron los planes destinados a hacer de la escuela dominicana una empresa formadora de hombres y mujeres nuevos.

En cuanto a tu pregunta de cuáles eran los aspectos principales de esos planes lo que puedo decirte era que con ellos se perseguía darles a los niños dominicanos una formación intelectual y moral dominicanista, basada en la enseñanza de materias comunes a todos los estudiantes, como por ejemplo la de la lengua española, las geografía e historia del país, la aritmética, urbanidad y buenas costumbres, pero al mismo tiempo enseñanza

para que se convirtieran en productores cada quien en lo que se relacionara con su medio ambiente; así, a los escolares de los lugares costeros se les enseñaría a producir todo lo que pudiera dar el mar, pero a los de la región montañosa del país, todo lo que pudieran dar las lomas; iban a crearse escuelas especializadas para hacer de los niños y los jóvenes campesinos agricultores que produjeran lo que mejor podía darse en sus campos; iban a ser creadas escuelas para cocineras, costureras, pero en los campos no se enseñaría mecanografía ni ninguna de las materias que debía conocer una muchacha para ser una buena secretaria; eso se enseñaría en las ciudades.

Creo útil decir, aunque repita en parte algo que ya dije, que el presidente mexicano Adolfo López Mateo me invitó a estar presente en la fiesta patria de su país, que se conmemora el 16 de septiembre de cada año, y en la última reunión que tuve con el presidente López Mateo él me preguntó, como es habitual entre jefes de Estado, en qué podía él ser útil a la República Dominicana, a lo que respondí de esta manera: "Primero, enviándome dos técnicos en refinación de petróleo cuando yo se lo pida, y segundo, dando las órdenes del caso para que aquí se seleccione a cien artesanos mexicanos especializados en trabajos en papel, cristal, madera, hoja de lata, barro o arcilla, en fin, en cualquier material; a esos artesanos les buscaremos lugares para vivir en las ciudades principales del país, a cada uno un barrio diferente, a todos les pagaremos cien pesos mensuales para que vivan y a sus familias de México le enviaremos cien dólares a cada una. Esos artesanos serán dotados de todo lo que necesiten para trabajar en las aceras de los lugares donde estarán viviendo y allí serán enviados los muchachos de la vecindad para que aprendan a hacer lo que ellos hagan, de manera, presidente, que el papel de esos artesanos será el de maestros de artesanías que en mi país

no se conocen". Y a ti te digo que si los cien artesanos mexicanos hubieran enseñado sus oficios a mil jóvenes dominicanos, éstos habrían vivido muy bien produciendo artículos artesanales y el país habría ganado dólares vendiendo esos artículos en Puerto Rico y en otros lugares del Caribe.

**F.J.** *¿Cómo enjuició usted los problemas que tuvo que enfrentar con la Federación Nacional de Maestros, FENAMA?*

**J.B.** La verdad es que yo no tuve problemas con FENAMA sino con su presidente, que era un militante de Unión Cívica y en sus relaciones conmigo llegaba a tales extremos de grosería que en la última de sus visitas tuve que ordenarle al coronel Julio Amado Calderón, jefe del Cuerpo de Ayudantes Militares, que lo sacara de mi oficina.

**F.J.** *Pasemos ahora, en esta parte final de la entrevista, al aspecto político. Con relación a la Constitución de 1963. ¿Qué papel jugó usted en su concepción y elaboración?*

**J.B.** Debo decirte que aunque nunca lo he dicho públicamente, en la elaboración de la Constitución cubana de 1940 a mí me tocó jugar un papel que me obligaba a interpretar uno por uno los capítulos de lo que decían, sobre la materia de cada uno de esos capítulos, las Constituciones más avanzadas de los años anteriores a la Segunda Guerra Mundial, entre las cuales estaban la de México, la de Chile, la de la República Española. La última no tenía ya vigencia porque la República había sido destruida en la guerra civil de 1936-1939; además, tenía que estudiar algunas partes de la Constitución alemana de la llamada República de Weimar; es más, me tocó sin que se hiciera público, porque yo no era cubano, nada

menos que ser parte de los delegados del Partido Revolucionario Cubano, el corrector de la versión final de esa Constitución; digo eso para que sepas que en materia de Constituciones yo no era un lego, sobre todo porque me había tocado trabajar en la formulación y la redacción de una Constitución que cuando fue promulgada estaba por encima de todas las de los países de América Latina, y lógicamente, si tenía esa experiencia, estaba en el deber de ponerla al servicio del pueblo dominicano contribuyendo a que el país rigiera su vida política por una Constitución moderna, avanzada.

**F.J.** *¿Cuáles eran los lineamientos de la política exterior de su gobierno?*

**J.B.** Lo que perseguía en ese campo era que se respetara, lo mismo por extranjeros que por dominicanos, la soberanía nacional, el derecho del pueblo dominicano a mantener, en un mundo terriblemente agitado, la independencia que conquistó en el año 1844 y recuperó en el 1865 y en el 1924. Eso fue dicho por mí cuando dije que el gobierno que yo presidía no estaba de rodillas ni ante Washington ni ante Moscú; que a mí sólo me cubría la bandera dominicana.

**F.J.** *Don Juan, no debemos terminar esta entrevista sin preguntarle algo que interesa a mucha gente, en especial a los estudiosos de nuestra historia y de la política dominicana.*

*¿Había o no correspondencia entre lo que su gobierno se proponía hacer y el grado de desarrollo alcanzado, hasta entonces, por la sociedad dominicana?*

**J.B.** Tu última pregunta me parece, desde el punto de vista político, la más importante. Yo era consciente del escaso desarrollo económico, y por tanto social del pueblo dominicano, agravado por el atraso político en que

lo había sumido la implacable tiranía trujillista; era consciente por lo que dije antes en esta entrevista: porque yo me incorporaba a las sociedades en cuyos senos viví durante mis años de exilio, y vivía en ellas muy atento a todo lo que significaba algún tipo de avance económico, social y político de esas sociedades, de manera que al llegar al país, y digo el mismo día de mi llegada, desde que llegué al aeropuerto, y más aun desde que crucé el puente camino hacia la Capital, me di cuenta de que el pueblo dominicano se hallaba en un estado de miseria general alarmante. Más aun: al entrar en la ciudad fui llevado directamente a la calle del Conde, donde se hallaba el local que ocupaba el Partido Revolucionario Dominicano, porque allí lo tenían todo listo para que yo dijera un discurso que iba a ser radiodifundido; fue el discurso que terminé con una frase de Martí a la que le cambié una palabra, la de dominicano donde él dijo cubano; aquella de “el cubano no puede vivir como la hiena en la jaula, dándole vueltas al odio”.

Al salir del local del PRD me dirigí a la casa de mi hermana Josefina, que vivía y sigue viviendo hoy en una casa de madera en la calle Polvorín, y el automóvil que me llevaba bajó por la calle del Conde, que vista desde el ángulo del observador de la realidad económico-social era un cementerio: casas con las puertas cerradas y casas de comercio en las que no se veía una sola persona que estuviera comprando algo; pero ni eso ni el espectáculo de miseria que vi en el trayecto del puente sobre el Ozama al parque Colón me sorprendieron. Yo esperaba que la situación del país fuera como la estaba viendo, y eso mismo confirmaba mi posición, que consistía en mantener el criterio de que la República Dominicana necesitaba un gobierno que echara las bases de un desarrollo económico tal como lo habían tenido Cuba, Costa Rica, México, Venezuela, Chile, países en los cuales viví

durante mi exilio. Entre los libros que publiqué en ese exilio estaba, ya te dije, el titulado *Trujillo: Causas de una tiranía sin ejemplo*, y en esa obra di por primera vez la lista de todas las empresas de Trujillo con las cuales monopolizaba uno por uno los negocios importantes del país, y me ocupé del tema porque sabía que a la vez que con el control de la economía nacional manejada en forma de suma de monopolios, Trujillo estaba impulsando el desarrollo capitalista del país, impedía precisamente que ese desarrollo se cumpliera porque él acaparaba todas las fuentes de beneficio con la excepción de alguna que otra empresa extranjera como era el Central Romana, que además de azúcar producía furfural. Antes aun de pasar a desempeñar la presidencia de la República yo calculaba que el país iba a necesitar de 12 a 20 años para echar las bases de una economía que lo llevara a compararse con la Costa Rica de 1960 o la Cuba de 1940; pero nunca pensé en ser yo quien gobernara durante esos 12 ó 20 años, y la demostración de lo que acabo de decir está en el hecho de que la Constitución de 1963 prohibía tajantemente la reelección.



Este libro

Cómo Fue el Gobierno de

JUAN BOSCH

EDICIÓN RESUMIDA

terminó de imprimirse en el mes de junio del 2009  
en los talleres de la Editora Alfa y Omega,  
Santo Domingo, Ciudad Primada de América,  
República Dominicana